



SMOKEY MOUNTAIN COOKER SMOKER

OWNER'S GUIDE

ES GUÍA DEL PROPIETARIO - pg. 11

FC MODE D'EMPLOI - pg. 19



ASSEMBLY, ENSAMBLAJE, ASSEMBLAGE - pg. 25

Register your grill online at www.weber.com

Do not discard. This document contains important product information, warnings and cautions.
Note: Do not operate this smoker until you have read this owner's guide.

GENERAL SAFETY

⚠ DANGER

Failure to follow the Dangers, Warnings, and Cautions contained in this Owner's Guide may result in serious bodily injury, death, or fire, as well as damage to property.

- ⚠ Do not use indoors! This smoker is designed for outdoor use only. If used indoors, toxic fumes will accumulate and cause serious bodily injury or death.
- ⚠ Never use charcoal impregnated with charcoal lighter fluid.
- ⚠ Do not add charcoal lighter fluid or charcoal impregnated with charcoal lighter fluid to hot or warm coals.
- ⚠ Do not use lighter fluid, gasoline, alcohol, or other highly volatile fluids to ignite or re-ignite charcoal.
- ⚠ Do not use or store lighter fluid, gasoline, alcohol, or other highly volatile fluids within five feet of the smoker.
- ⚠ Do not leave infants, children, or pets unattended near a hot smoker.
- ⚠ ATTENTION! This smoker will become very hot; do not move it during operation.
- ⚠ Do not use this smoker within five feet of any combustible material.
- ⚠ Do not use this smoker unless all parts are in place.
- ⚠ Do not remove ashes until all coals are completely burned out and are fully extinguished.
- ⚠ Do not wear clothing with loose flowing sleeves while lighting or using the smoker.
- ⚠ Do not use the smoker in high winds.
- ⚠ Keep the smoker in a level position at all times.
- ⚠ Combustion by-products produced when using this product contain chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.
- ⚠ Remove the lid from the smoker while lighting charcoal briquettes.
- ⚠ Always put charcoal on top of the charcoal grate and not directly into the bottom bowl.
- ⚠ Never touch the cooking or charcoal grate, or the smoker, to see if they are hot.
- ⚠ Barbecue mitts or hot pads should always be used to protect hands while using the smoker or adjusting the vents.
- ⚠ Use proper barbecue tools with long, heat-resistant handles.
- ⚠ To extinguish the coals, place the lid on the smoker and close all vents. Do not use water, since it will damage the porcelain enamel finish.
- ⚠ To control flare-ups, place the lid on smoker. Do not use water.
- ⚠ Handle and store hot electric starters carefully.
- ⚠ Keep electrical cords away from the hot surfaces of the smoker. Route all electrical cords away from traffic areas.
- ⚠ Lining the bowl with aluminum foil will obstruct the air flow.
- ⚠ Using sharp objects to clean the cooking grate or remove ashes will damage the finish.
- ⚠ Using abrasive cleaners on the cooking grate or the smoker itself will damage the finish.
- ⚠ Remove all debris from the bottom heat shield prior to operating the smoker.
- ⚠ WARNING! Keep children and pets away.
- ⚠ Do not use smoker on any table.

WARRANTY

Thank you for purchasing a WEBER product. Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 ("WEBER") prides itself on delivering a safe, durable, and reliable product.

This is WEBER's Voluntary Warranty provided to you at no extra charge. It contains the information you will need to have your WEBER product repaired in the unlikely event of a failure or defect.

Pursuant to applicable laws, the customer has several rights in case the product is defective. Those rights include supplementary performance or replacement, abatement of the purchasing price, and compensation. In the European Union, for example, this would be a two-year statutory warranty starting on the date of the handover of the product. These and other statutory rights remain unaffected by this warranty provision. In fact, this warranty grants additional rights to the Owner that are independent from statutory warranty provisions.

WEBER'S VOLUNTARY WARRANTY

WEBER warrants, to the purchaser of the WEBER product (or in the case of a gift or promotional situation, the person for whom it was purchased as a gift or promotional item), that the WEBER product is free from defects in material and workmanship for the period(s) of time specified below when assembled and operated in accordance with the accompanying Owner's Manual. (Note: If you lose or misplace your WEBER Owner's Manual, a replacement is available online at www.weber.com, or such country-specific website to which Owner may be redirected.) Under normal, private single family home or apartment use and maintenance, WEBER agrees within the framework of this warranty to repair or replace defective parts within the applicable time periods, limitations, and exclusions listed below. TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS EXTENDED ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER AND IS NOT TRANSFERABLE TO SUBSEQUENT OWNERS, EXCEPT IN THE CASE OF GIFTS AND PROMOTIONAL ITEMS AS NOTED ABOVE.

OWNER'S RESPONSIBILITIES UNDER THIS WARRANTY

To ensure trouble-free warranty coverage, it is important (but it is not required) that you register your WEBER product online at www.weber.com, or such country-specific website to which Owner may be redirected. Please also retain your original sales receipt and/or invoice. Registering your WEBER product confirms your warranty coverage and provides a direct link between you and WEBER in case we need to contact you.

The above warranty only applies if the Owner takes reasonable care of the WEBER product by following all assembly instructions, usage instructions, and preventative maintenance as outlined in the accompanying Owner's Manual, unless the Owner can prove that the defect or failure is independent of non-compliance with the above mentioned obligations. If you live in a coastal area, or have your product located near a pool, maintenance includes regular washing and rinsing of the exterior surfaces as outlined in the accompanying Owner's Manual.

WARRANTY HANDLING / EXCLUSION OF WARRANTY

If you believe that you have a part which is covered by this Warranty, please contact WEBER Customer Service using the contact information on our website (www.weber.com, or such country-specific website to which Owner may be redirected). WEBER will, upon investigation, repair or replace (at its option) a defective part that is covered by this Warranty. In the event that repair or replacement are not possible, WEBER may choose (at its option) to replace the grill in question with a new grill of equal or greater value. WEBER may ask you to return parts for inspection, shipping charges to be pre-paid.

This WARRANTY lapses if there are damages, deteriorations, discolorations, and/or rust for which WEBER is not responsible caused by:

- Abuse, misuse, alteration, modification, misapplication, vandalism, neglect, improper assembly or installation, and failure to properly perform normal and routine maintenance;
- Insects and rodents, including but not limited to damage to burner tubes and/or gas hoses;
- Exposure to salt air and/or chlorine sources such as swimming pools and hot tubs/spas;
- Severe weather conditions such as hail, hurricanes, earthquakes, tsunamis or surges, tornadoes or severe storms.

The use and/or installation of parts on your WEBER product that are not genuine WEBER parts will void this Warranty, and any damages that result hereby are not covered by this Warranty. Any conversion of a gas grill not authorized by WEBER and performed by a WEBER authorized service technician will void this Warranty.

PRODUCT WARRANTY PERIODS

Bowl, lid, and center ring:
10 years, rust through/burn through

ONE-TOUCH cleaning system:
5 years, rust through/burn through

Plastic components:
5 years, excluding fading or discoloration

All remaining parts:
2 years

DISCLAIMERS

APART FROM THE WARRANTY AND DISCLAIMERS AS DESCRIBED IN THIS WARRANTY STATEMENT, THERE ARE EXPLICITLY NO FURTHER WARRANTY OR VOLUNTARY DECLARATIONS OF LIABILITY GIVEN HERE WHICH GO BEYOND THE STATUTORY LIABILITY APPLYING TO WEBER. THE PRESENT WARRANTY STATEMENT ALSO DOES NOT LIMIT OR EXCLUDE SITUATIONS OR CLAIMS WHERE WEBER HAS MANDATORY LIABILITY AS PRESCRIBED BY STATUTE.

NO WARRANTIES SHALL APPLY AFTER THE APPLICABLE PERIODS OF THIS WARRANTY. NO OTHER WARRANTIES GIVEN BY ANY PERSON, INCLUDING A DEALER OR RETAILER, WITH RESPECT TO ANY PRODUCT (SUCH AS ANY "EXTENDED WARRANTIES"), SHALL BIND WEBER. THE EXCLUSIVE REMEDY OF THIS WARRANTY IS REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PART OR PRODUCT.

IN NO EVENT UNDER THIS VOLUNTARY WARRANTY SHALL RECOVERY OF ANY KIND BE GREATER THAN THE AMOUNT OF THE PURCHASE PRICE OF THE WEBER PRODUCT SOLD.

YOU ASSUME THE RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE, OR INJURY TO YOU AND YOUR PROPERTY AND/OR TO OTHERS AND THEIR PROPERTY ARISING OUT OF THE MISUSE OR ABUSE OF THE PRODUCT OR FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS PROVIDED BY WEBER IN THE ACCOMPANYING OWNER'S MANUAL.

PARTS AND ACCESSORIES REPLACED UNDER THIS WARRANTY ARE WARRANTED ONLY FOR THE BALANCE OF THE ABOVE MENTIONED ORIGINAL WARRANTY PERIOD(S).

THIS WARRANTY APPLIES TO PRIVATE SINGLE FAMILY HOME OR APARTMENT USE ONLY AND DOES NOT APPLY TO WEBER GRILLS USED IN COMMERCIAL, COMMUNAL OR MULTI-UNIT SETTINGS SUCH AS RESTAURANTS, HOTELS, RESORTS, OR RENTAL PROPERTIES.

WEBER MAY FROM TIME TO TIME CHANGE THE DESIGN OF ITS PRODUCTS. NOTHING CONTAINED IN THIS WARRANTY SHALL BE CONSTRUED AS OBLIGATING WEBER TO INCORPORATE SUCH DESIGN CHANGES INTO PREVIOUSLY MANUFACTURED PRODUCTS, NOR SHALL SUCH CHANGES BE CONSTRUED AS AN ADMISSION THAT PREVIOUS DESIGNS WERE DEFECTIVE.

Webster-Stephen Products LLC
Customer Service Center
1415 S. Roselle Road
Palatine, IL 60067
U.S.A.

For replacement parts, call:
1-800-446-1071



Table of Contents

GENERAL SAFETY.....	1
WARRANTY.....	2
EXPLODED VIEW	3
EXPLODED VIEW LIST.....	3
GETTING STARTED.....	6
BEFORE LIGHTING	6
LIGHTING INSTRUCTIONS.....	6
SMOKING INSTRUCTIONS.....	6
THERMOMETER PORT.....	7
COOKING TIPS.....	7
HELPFUL HINTS.....	8
FOOD SAFETY TIPS.....	8
EASY SMOKER CARE.....	8
TOTAL CHARCOAL CAPACITY	8
TROUBLESHOOTING.....	8
SMOKING GUIDE	9
WOOD TYPE.....	9
FISH.....	9
POULTRY.....	9
PORK.....	9
BEEF.....	9
SMOKER'S JOURNAL.....	10
ASSEMBLY.....	25

Replacement Parts

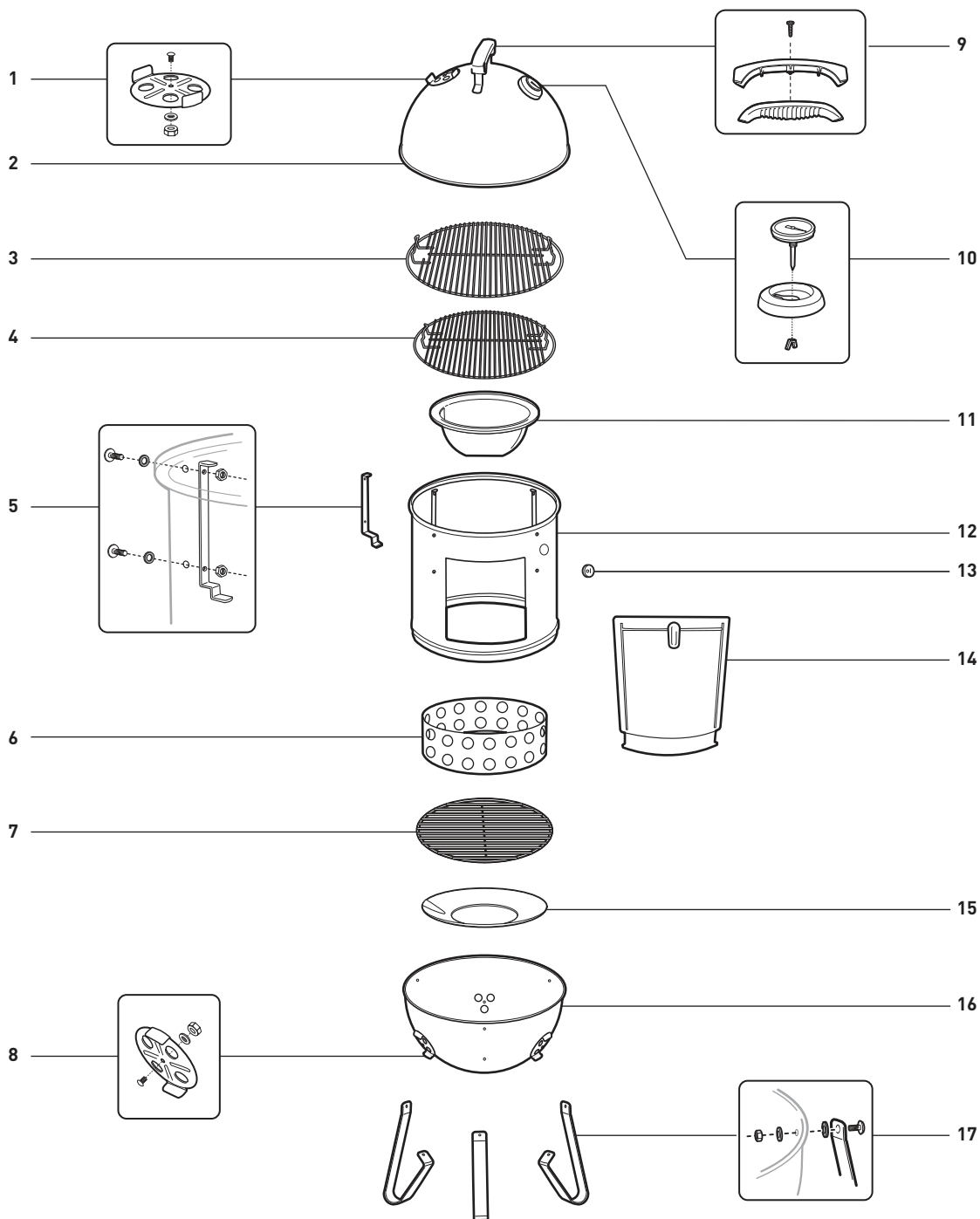
If you need replacement parts or have questions about the assembly, use, or maintenance of your grill, please call WEBER Customer Service.

For purchases made in the U.S. and Canada
1-800-446-1071

For purchases made in Mexico
01800-00-WEBER [93237] Ext. 105

14" (37 cm)

Smokey Mountain Cooker_ 14 in (37 cm)_XV_102418



US

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| 1. Lid Damper Assembly | 11. Water Pan |
| 2. Lid | 12. Center Section |
| 3. Upper Cooking Grate | 13. Thermometer Port |
| 4. Lower Cooking Grate | 14. Door Assembly |
| 5. Grate Support | 15. Heat Shield |
| 6. Charcoal Chamber | 16. Bowl Assembly |
| 7. Charcoal Grate | 17. Leg |
| 8. Bowl Vent Assembly | |
| 9. Lid Handle Assembly | |
| 10. Thermometer Assembly | |

ES

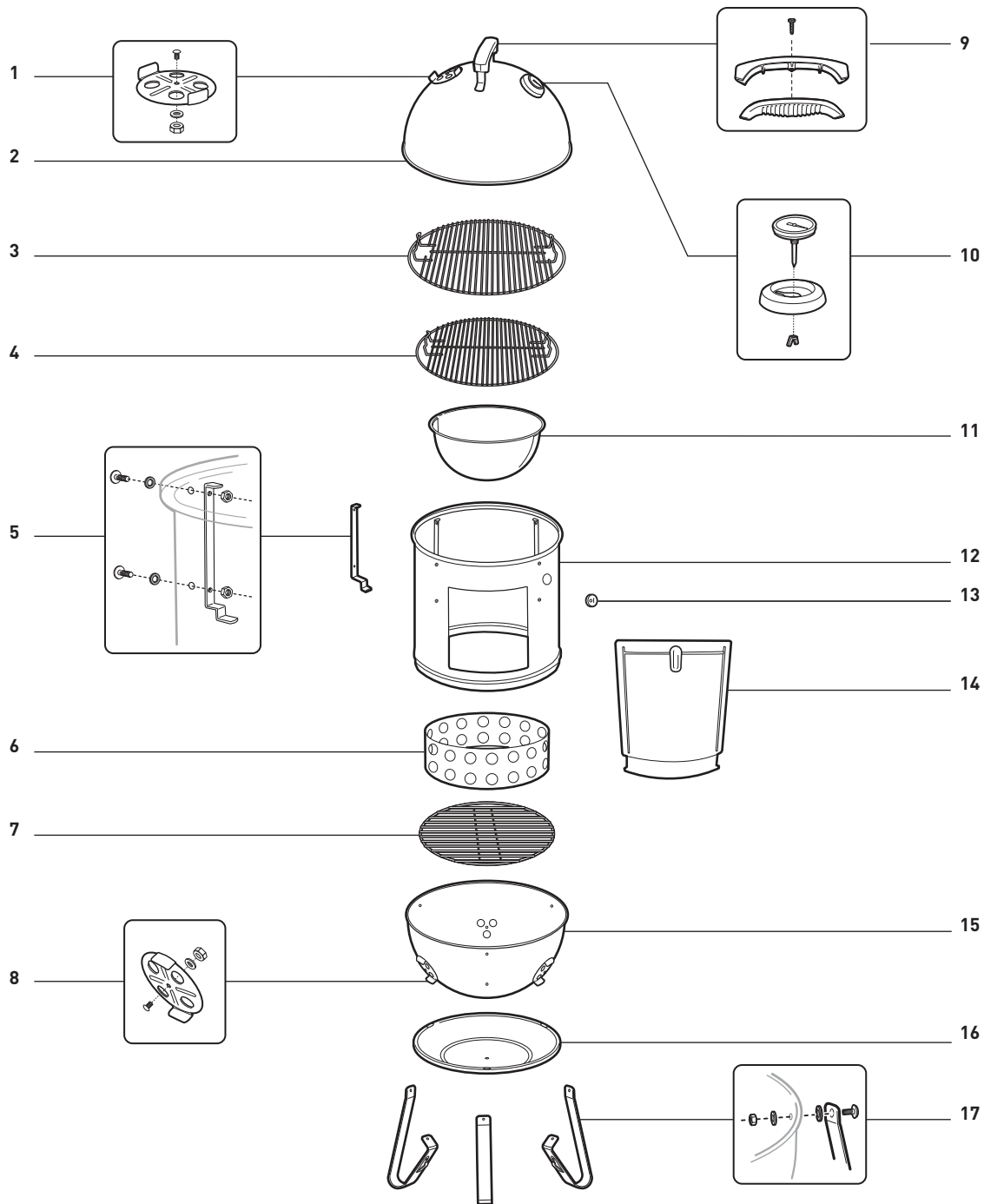
- | | |
|---|---|
| 1. Conjunto del amortiguador de la tapa | 9. Conjunto de la agarradera de la tapa |
| 2. Tapa | 10. Conjunto del termómetro |
| 3. Rejilla para cocinar superior | 11. Bandeja para agua |
| 4. Rejilla para cocinar inferior | 12. Sección central |
| 5. Soporte de la rejilla | 13. Puerto del termómetro |
| 6. Cámara de carbón | 14. Conjunto de la puerta |
| 7. Rejilla de carbón | 15. Coraza térmica |
| 8. Conjunto de ventila del tazón | 16. Conjunto del tazón |
| | 17. Pata |

FC

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Ensemble d'aération du couvercle | 9. Ensemble de poignée du couvercle |
| 2. Couvercle | 10. Thermomètre |
| 3. Grille de cuisson supérieure | 11. Réservoir d'eau |
| 4. Grille de cuisson inférieure | 12. Section centrale |
| 5. Support de grille | 13. Orifice de thermomètre |
| 6. Foyer à charbon | 14. Ensemble de porte |
| 7. Panier de briquettes | 15. Bouclier de chaleur |
| 8. Ensemble d'évent du bol | 16. Ensemble de bol |
| | 17. Patte |

18" (47 cm)

Smokey Mountain Cooker_18 in (47 cm)_XV_102418



US

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| 1. Lid Damper Assembly | 11. Water Pan |
| 2. Lid | 12. Center Section |
| 3. Upper Cooking Grate | 13. Thermometer Port |
| 4. Lower Cooking Grate | 14. Door Assembly |
| 5. Grate Support | 15. Bowl Assembly |
| 6. Charcoal Chamber | 16. Heat Shield |
| 7. Charcoal Grate | 17. Leg |
| 8. Bowl Vent Assembly | |
| 9. Lid Handle Assembly | |
| 10. Thermometer Assembly | |

ES

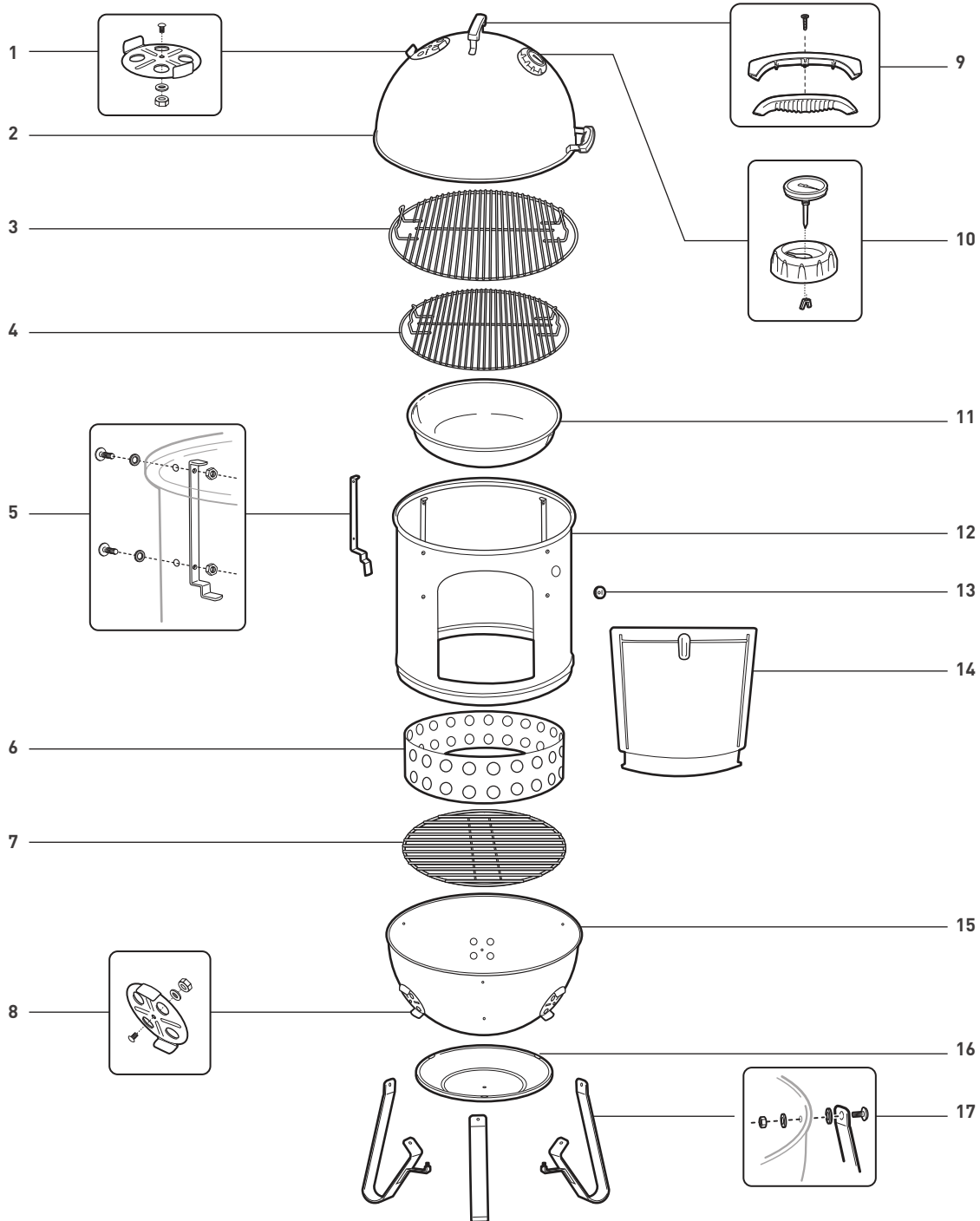
- | | |
|---|---|
| 1. Conjunto del amortiguador de la tapa | 9. Conjunto de la agarradera de la tapa |
| 2. Tapa | 10. Conjunto del termómetro |
| 3. Rejilla para cocinar superior | 11. Bandeja para agua |
| 4. Rejilla para cocinar inferior | 12. Sección central |
| 5. Soporte de la rejilla | 13. Puerto del termómetro |
| 6. Cámara de carbón | 14. Conjunto de la puerta |
| 7. Rejilla de carbón | 15. Conjunto del tazón |
| 8. Conjunto de ventila del tazón | 16. Coraza térmica |
| | 17. Pata |

FC

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Ensemble d'aération du couvercle | 9. Ensemble de poignée du couvercle |
| 2. Couvercle | 10. Thermomètre |
| 3. Grille de cuisson supérieure | 11. Réservoir d'eau |
| 4. Grille de cuisson inférieure | 12. Section centrale |
| 5. Support de grille | 13. Orifice de thermomètre |
| 6. Foyer à charbon | 14. Ensemble de porte |
| 7. Panier de briquettes | 15. Ensemble de bol |
| 8. Ensemble d'évent du bol | 16. Bouclier de chaleur |
| | 17. Patte |

22" (57 cm)

Smokey Mountain Cooker_22 in (57 cm)_XV_102418



US

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| 1. Lid Damper Assembly | 11. Water Pan |
| 2. Lid | 12. Center Section |
| 3. Upper Cooking Grate | 13. Thermometer Port |
| 4. Lower Cooking Grate | 14. Door Assembly |
| 5. Grate Support | 15. Bowl Assembly |
| 6. Charcoal Chamber | 16. Heat Shield |
| 7. Charcoal Grate | 17. Leg |
| 8. Bowl Vent Assembly | |
| 9. Lid Handle Assembly | |
| 10. Thermometer Assembly | |

ES

- | | |
|---|---|
| 1. Conjunto del amortiguador de la tapa | 9. Conjunto de la agarradera de la tapa |
| 2. Tapa | 10. Conjunto del termómetro |
| 3. Rejilla para cocinar superior | 11. Bandeja para agua |
| 4. Rejilla para cocinar inferior | 12. Sección central |
| 5. Soporte de la rejilla | 13. Puerto del termómetro |
| 6. Cámara de carbón | 14. Conjunto de la puerta |
| 7. Rejilla de carbón | 15. Conjunto del tazón |
| 8. Conjunto de ventila del tazón | 16. Coraza térmica |
| | 17. Pata |

FC

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Ensemble d'aération du couvercle | 9. Ensemble de poignée du couvercle |
| 2. Couvercle | 10. Thermomètre |
| 3. Grille de cuisson supérieure | 11. Réservoir d'eau |
| 4. Grille de cuisson inférieure | 12. Section centrale |
| 5. Support de grille | 13. Orifice de thermomètre |
| 6. Foyer à charbon | 14. Ensemble de porte |
| 7. Panier de briquettes | 15. Ensemble de bol |
| 8. Ensemble d'évent du bol | 16. Bouclier de chaleur |
| | 17. Patte |

GETTING STARTED

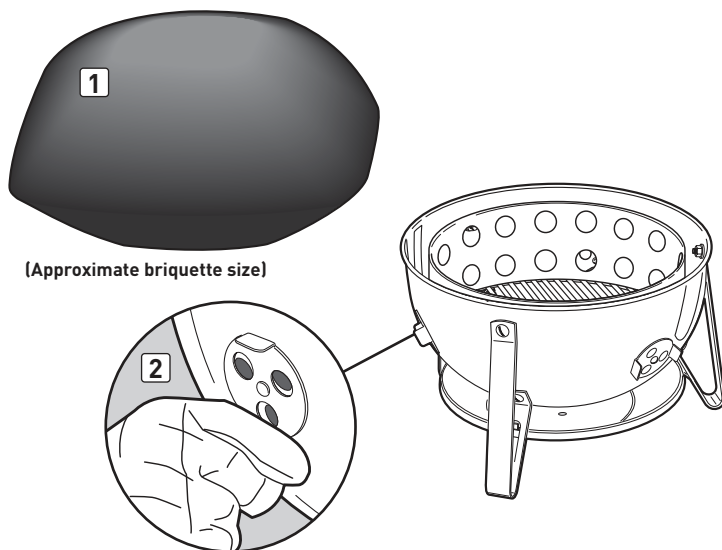
BEFORE LIGHTING

⚠ **Do not use smoker on any table.**

- A) The smoker should be placed on a level, heat proof, non-combustible surface away from buildings and out of general traffic path. The smoker is for outdoor use only and not recommended for use on outdoor carpeted surfaces.
- B) Ensure that ashes have been removed from bottom bowl and that the charcoal grate and charcoal chamber are in place.
- C) Remove the lid and center section before lighting the charcoal briquettes. Weber recommends the use of charcoal briquettes **(1)** with your WEBER SMOKEY MOUNTAIN COOKER Smoker. Lump charcoal or heat beads are not recommended.

⚠ **Never use charcoal impregnated with charcoal lighter fluid. Failure to follow this warning may result in serious bodily injury, death, or fire, as well as damage to property.**

- D) Open all vents on the bottom of the bowl **(2)**.

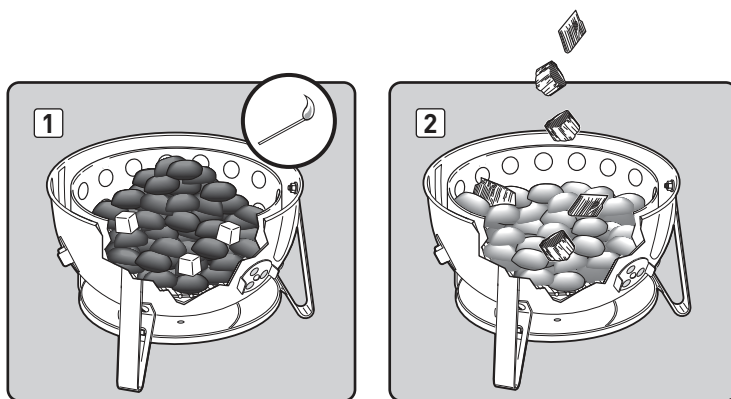


LIGHTING INSTRUCTIONS

- A) Fill charcoal chamber with the amount of charcoal recommended in the Smoking Guide. Heap charcoal in the center of the charcoal grate. Carefully distribute 4-5 paraffin cubes into the charcoal mound and light using a long-neck lighter or matches **(1)**.

⚠ **Never use charcoal impregnated with charcoal lighter fluid. Failure to follow this warning may result in serious bodily injury, death, or fire, as well as damage to property.**

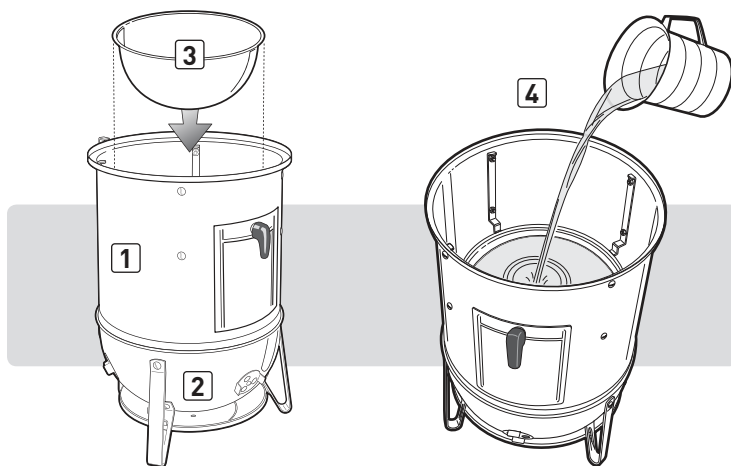
- B) The charcoal is ready when gray ash is beginning to form on the top coals. Spread the coals evenly over the charcoal grate, with a pair of tongs or long-handled metal tool.
- C) Add 3-4 chunks of dry hardwood on top of the hot coals **(2)**. More can be added if you prefer a stronger smoke flavor. *(See Cooking Tips & Smoking Guide for more information.)*



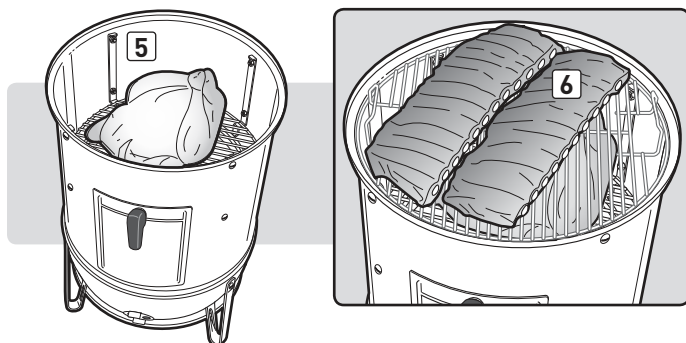
SMOKING INSTRUCTIONS

- A) Place the center section **(1)** on the bottom section **(2)**. Place the water pan **(3)** in position on the lower brackets in the center section.
- B) Using an appropriate container, **fill the water pan to capacity (4)**. Position the lower cooking grate directly above the water pan.

⚠ **WARNING: Do not spill any water into the hot coals. This can cause steam and ash to rise and could cause serious bodily injury or death.**



- C) If you are cooking on both the upper and lower cooking grates, place food to be smoked on the lower grate first **(5)**. Position the upper grate on the top brackets and place food to be smoked on the upper grate **(6)**. *(See Cooking Tips & Smoking Guide for more information.)*



GETTING STARTED

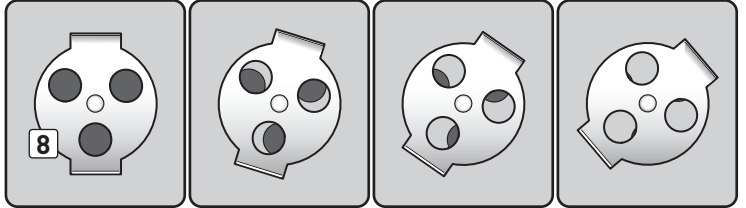
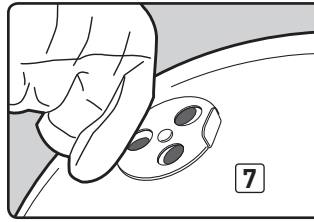
- D) Pick up the lid by the handle, place it on top of the center section and open the vent on the lid (7).
- E) The vents are used to regulate heat within the smoker. Opening vents increases temperature and closing vents decreases temperature (8).

Temperature of 250 °F (121 °C) is ideal for most meats. Check the temperature every 15 minutes and open or close the bottom vents as needed until you achieve and maintain your target temperature. External temperatures and location will affect how your smoker performs. Adjust your cooking times accordingly.

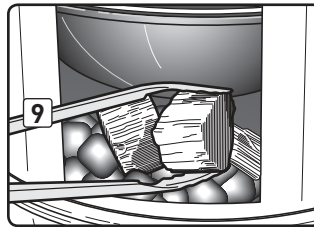
⚠ WARNING: Always use protective mitts or gloves to protect hands and forearms. Failure to follow this warning may result in serious bodily injury or death.

- F) The water in the smoker is used to keep the temperature low. Check the water level every 3 – 4 hours. If you notice the temperatures going up in the smoker, refill the pan with hot water.
- G) Because raw meat is more porous than cooked meat it absorbs more wood smoke at the beginning of the smoking process. To add more wood, open the side door and, using tongs, set the chips/chunks on top of the burning coals, and then close the door (9). Make sure the vents on the bottom and top of the smoker are partially open.
- H) When smoking is completed, brush grates with a grill brush or crumpled aluminum foil to loosen any debris and close all vents to extinguish the coals.

Note: Do not use water to extinguish the coals as it may damage the porcelain-enamel finish.



MORE HEAT ← → **LESS HEAT** ← → **EXTINGUISH**



THERMOMETER PORT

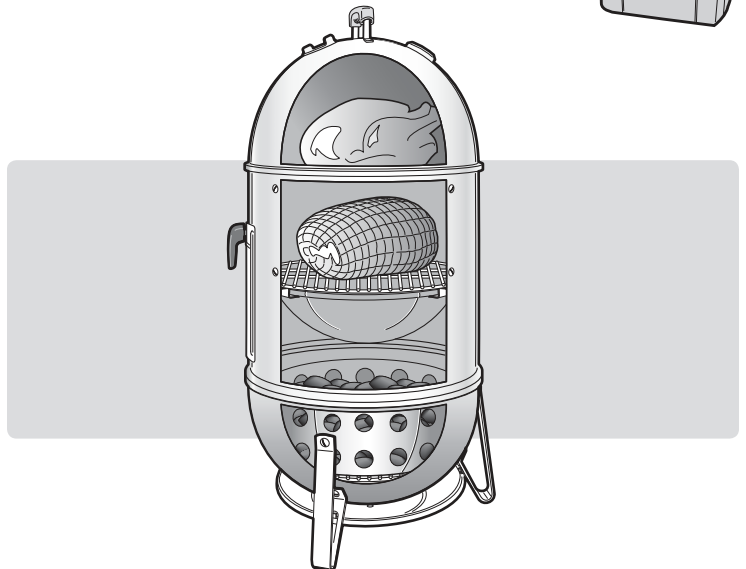
The thermometer port will accept several sizes of heat sensors or probes:

- Small probes insert through the small round hole.
- Larger heat sensors, probes or dual probes insert through the slot.



COOKING TIPS

- Both cooking grates may be used for food at the same time. If only using one cooking grate, it is recommended to use the top cooking grate for easier access to your food.
- Adding food to the smoker will decrease the temperature in the smoker; additional time may be required.
- Always cook with the lid on the smoker.
- Resist the temptation to lift the lid during cooking. Each time the lid is removed, it will add 15 to 20 minutes to your cooking time.
- External temperatures and location will affect how your smoker performs. Adjust your cooking times accordingly.
- When adding charcoal briquettes or wood chunks, check the water pan and add hot water as necessary to fill the pan. Use the door on the front of the smoker to add charcoal or water. Always use hot water to replenish the water pan.
- Smoking is truly an adventure. Experiment with various temperatures, woods, and meats. It is recommended to use the Smoker's Journal (found later in this book) while experimenting. Write down ingredients, wood amounts, combinations, and results so you can repeat successes.



HELPFUL HINTS

FOOD SAFETY TIPS

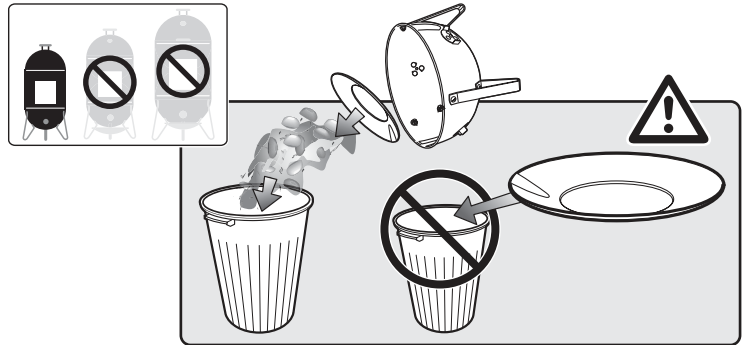
- Wash your hands thoroughly with hot, soapy water before starting any meal preparation and after handling fresh meat, fish, or poultry.
- Do not defrost meat, fish, or poultry at room temperature. Defrost meat in the refrigerator.
- Never place cooked food on the same plate that raw food was on.
- All plates and cooking utensils that have come into contact with raw meat or fish should be washed with hot, soapy water and rinsed.

EASY SMOKER CARE

Add years to the life of your WEBER SMOKEY MOUNTAIN COOKER smoker by giving it a thorough cleaning once a year.

It's Easy To Do:

- Make sure the smoker is cool and coals are totally extinguished.
- Remove the cooking and charcoal grates.
- Remove ashes.
- Wash your smoker with a mild detergent and water. Rinse well with clear water and wipe dry.
- It is not necessary to wash the cooking grate after each use. Simply loosen residue with a grill brush or crumpled aluminum foil, then wipe off with paper towels.



TOTAL CHARCOAL CAPACITY (APPROXIMATE)	
SMOKER DIAMETER	CHARCOAL CHAMBER CAPACITY
14 inches (37 cm)	110 briquettes
18 inches (47 cm)	220 briquettes
22 inches (57 cm)	330 briquettes

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CURE								
Temperature keeps going higher even though bottom vents are closed.	Check water level in water pan. Add hot water if level is low.								
Temperature is too low.	<p>A) Open bottom vents.</p> <p>B) Stir up the coals to dislodge the accumulated ash around the coals.</p> <p>C) During longer periods of smoking, check coal levels every 3 – 4 hours and add briquettes according to chart below:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>SMOKER DIAMETER</th> <th>UNIT CHARCOAL BRIQUETTES</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>14 inches (37 cm)</td> <td>Add 8-10 briquettes</td> </tr> <tr> <td>18 inches (47 cm)</td> <td>Add 12-14 briquettes</td> </tr> <tr> <td>22 inches (57 cm)</td> <td>Add 18-20 briquettes</td> </tr> </tbody> </table>	SMOKER DIAMETER	UNIT CHARCOAL BRIQUETTES	14 inches (37 cm)	Add 8-10 briquettes	18 inches (47 cm)	Add 12-14 briquettes	22 inches (57 cm)	Add 18-20 briquettes
SMOKER DIAMETER	UNIT CHARCOAL BRIQUETTES								
14 inches (37 cm)	Add 8-10 briquettes								
18 inches (47 cm)	Add 12-14 briquettes								
22 inches (57 cm)	Add 18-20 briquettes								

If problems cannot be corrected by using these methods, please contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto www.weber.com.

SMOKING GUIDE

Different hardwoods will impart a variety of flavors. It is best to do some experimenting to find the type of hardwood, or combination of hardwoods, that you like best. Start with the lowest amount of wood chunks; more can be added to suit your own taste.

Experiment with different varieties of wood and amounts used. You can also add bay leaves, garlic cloves, mint leaves, orange or lemon peel and various spices to charcoal for added flavor. Keep a record of your experiments; it's easy to forget what you did last time.

WOOD TYPE	CHARACTERISTICS	FOOD MATCHES
Hickory	Pungent, smoky, bacon-like flavor.	Pork, chicken, beef, wild game, cheeses.
Pecan	Rich and more subtle than hickory, but similar in taste. Burns cool, so ideal for very low heat smoking.	Pork, chicken, lamb, fish, cheeses.
Mesquite	Sweeter, more delicate flavor than hickory. Tends to burn hot, so use carefully.	Most meats, especially beef. Most vegetables.
Alder	Delicate flavor that enhances lighter meats.	Salmon, swordfish, sturgeon, other fish. Also good with chicken and pork.
Maple	Mildly smoky, somewhat sweet flavor.	Poultry, vegetables, ham. Try mixing maple with corncobs for ham or bacon.
Cherry	Slightly sweet, fruity smoke flavor.	Poultry, game birds, pork.
Apple	Slightly sweet but denser, fruity smoke flavor.	Beef, poultry, game birds, pork (particularly ham).

Always avoid soft, resinous woods like pine, cedar, and aspen. **⚠ WARNING: Never use wood that has been treated or exposed to chemicals.**

The cuts, thicknesses, weights, charcoal quantities and cooking times are meant to be guidelines rather than hard and fast rules. Cooking times are affected by such factors as altitude, wind, outside temperature, and desired doneness.

Cooking times for beef are for the United States Department of Agriculture's definition of medium doneness unless otherwise noted. Cooking times listed are for foods that have been completely thawed.

FISH	WEIGHT	CHARCOAL QUANTITY			COOKING TIME	WOOD CHUNKS	INTERNAL TEMPERATURE / DONENESS
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Whole, small	Full grill	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	1 - 1½ hours	2 - 4	Flakes with fork
Whole, large	3 - 6 pounds (1,36 - 2,72 kg)	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	3 - 4 hours	2 - 4	Flakes with fork
Lobster and shrimp	Full grill	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	1 hour	2 - 4	Firm and pink

POULTRY	WEIGHT	CHARCOAL QUANTITY			COOKING TIME	WOOD CHUNKS	INTERNAL TEMPERATURE / DONENESS
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Chicken, whole	5 pounds (2.27 kg)	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	2½ - 3½ hours	1 - 3	165 °F (74 °C) medium
Turkey, whole	8 - 12 pounds (3,63 - 5,44 kg)	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	4 - 5 hours	2 - 4	165 °F (74 °C) medium
Turkey, whole	12 - 18 pounds (5,44 - 8,16 kg)	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	8 - 10 hours	3 - 5	165 °F (74 °C) medium
Duck, whole	3 - 4 pounds (1,36 - 1,81 kg)	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	2 - 2½ hours	3 - 4	180 °F (82 °C) medium

PORK	WEIGHT	CHARCOAL QUANTITY			COOKING TIME	WOOD CHUNKS	INTERNAL TEMPERATURE / DONENESS
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Pork roast	4 - 8 pounds (1,81 - 3,63 kg)	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	5 - 6 hours	3 - 5	170 °F (76 °C) well-done
Pork ribs	Full grill	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	4 - 6 hours	2 - 4	Meat begins to pull from bone
Ham, fresh whole	10 - 18 pounds (4,54 - 8,16 kg)	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	8 - 12 hours	2 - 4	170 °F (76 °C) well-done
Pork shoulder	4 - 8 pounds (1,81 - 3,63 kg)	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	8 - 12 hours	3 - 5	190 °F (88 °C) well-done

BEEF	WEIGHT	CHARCOAL QUANTITY			COOKING TIME	WOOD CHUNKS	INTERNAL TEMPERATURE / DONENESS
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Beef brisket	5 - 6 pounds (2,27 - 2,72 kg)	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	6 - 8 hours	3 - 5	190 °F (88 °C) well-done
Lamb roast, venison	5 - 7 pounds (2,27 - 3,18 kg)	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	5 - 6 hours	3 - 5	160 °F (71 °C) medium
Large cuts of game	7 - 9 pounds (3,18 - 4,08 kg)	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	6 - 8 hours	3 - 5	170 °F (76 °C) well-done
Beef ribs	Full grill	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	6 - 7 hours	2 - 4	160 °F (71 °C) well-done



SMOKER'S JOURNAL

Food:	Temperature:	Cooking time:	Wood used:
-------	--------------	---------------	------------

Notes:

Food:	Temperature:	Cooking time:	Wood used:
-------	--------------	---------------	------------

Notes:

Food:	Temperature:	Cooking time:	Wood used:
-------	--------------	---------------	------------

Notes:

Food:	Temperature:	Cooking time:	Wood used:
-------	--------------	---------------	------------

Notes:



AHUMADOR SMOKEY MOUNTAIN COOKER

GUÍA DEL PROPIETARIO



ENSAMBLAJE - pg. 26

Register your grill online at www.weber.com

No lo deseche. Este documento contiene importante información, advertencias y precauciones a tomar respecto al producto.
Nota: No opere este ahumador hasta tanto no haber leído esta guía del propietario.

SEGURIDAD EN GENERAL

⚠ PELIGRO

El no acatar los Avisos de Peligro, Advertencias y Precauciones incluidos en este Manual del Propietario puede resultar en lesiones corporales graves, la muerte, o en un incendio, así como daños materiales.

- ⚠ ¡No utilice el ahumador bajo techo! Este ahumador está diseñado para usarse solamente al aire libre. Si se usa bajo techo, se acumularán humos tóxicos y causarán lesiones corporales graves o la muerte.
- ⚠ Nunca utilice carbón impregnado con fluido para encender carbón.
- ⚠ No agregue fluido para encender carbón o carbón impregnado con fluido para encender carbón a los carbones calientes o tibios.
- ⚠ No utilice fluido para encendedores, gasolina, alcohol u otro fluido altamente volátil para encender o volver a encender el carbón.
- ⚠ No utilice ni almacene fluido para encendedores, gasolina, alcohol u otro fluido altamente volátil a una distancia menor de cinco pies (1,50 m) del ahumador.
- ⚠ No permita que bebés, niños o mascotas sin supervisión estén cerca de un ahumador caliente.
- ⚠ ¡ATENCIÓN! Este ahumador se calentará bastante; por lo tanto, no lo mueva durante la operación.
- ⚠ No use este ahumador a menos de cinco pies (1,50 m) de cualquier material combustible.
- ⚠ No use este ahumador a menos que todas sus partes estén puestas en su lugar.
- ⚠ No retire las cenizas hasta tanto todos los carbones se hayan quemado por completo y estén completamente apagados.
- ⚠ No use vestimenta con mangas largas sueltas mientras enciende o utiliza el ahumador.
- ⚠ No utilice el ahumador en vientos fuertes.
- ⚠ Mantenga el ahumador nivelado en todo momento.
- ⚠ Los subproductos de combustión producidos al usar este producto contienen sustancias químicas que son conocidas por el Estado de la California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.
- ⚠ Retire la tapa del ahumador mientras esté encendiendo las briquetas de carbón.
- ⚠ Siempre coloque el carbón encima de la parrilla de carbón y no directamente en el recipiente inferior.
- ⚠ Nunca toque la parrilla de cocción ni la de carbón, como tampoco el ahumador, para ver si están calientes.
- ⚠ Mientras esté utilizando el ahumador o ajustando las rejillas de ventilación, deberá utilizar siempre almohadillas o guantes térmicos para proteger las manos.
- ⚠ Utilice las herramientas correctas para barbacoas con mangos largos y resistentes al calor.
- ⚠ Para apagar los carbones, coloque la tapa sobre el ahumador y cierre todas las rejillas de ventilación. No utilice agua, puesto que ello dañará el acabado con revestimiento de porcelana.
- ⚠ Para controlar las llamaradas, coloque la tapa sobre el ahumador. No utilice agua.
- ⚠ Manipule y almacene con cuidado los encendedores eléctricos de parrilla calientes.
- ⚠ Mantenga los cables eléctricos alejados de las superficies calientes del ahumador. Pase los cables eléctricos por una ruta alejada de las zonas de circulación de personas.
- ⚠ El forrar el recipiente con papel de aluminio obstruirá el flujo de aire.
- ⚠ El utilizar objetos afilados para limpiar la parrilla de cocción o eliminar las cenizas dañará el acabado.
- ⚠ El utilizar limpiadores abrasivos sobre la parrilla de cocción o el ahumador en sí dañará el acabado.
- ⚠ Antes de operar el ahumador, retire todos los restos que queden sobre la pantalla inferior contra el calor.
- ⚠ ¡ADVERTENCIA! Mantenga alejados a los niños y a las mascotas.
- ⚠ No utilice el ahumador sobre cualquier tipo de mesa.

GARANTÍA

Gracias por su compra del producto WEBER. Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 ("WEBER") se enorgullece en proporcionar un producto seguro, duradero y confiable.

Esta es la garantía voluntaria WEBER proporcionada sin costo adicional. Contiene la información que tendrá que tener para que su producto WEBER se repare en el raro caso de una falla o defecto.

En cumplimiento con las leyes correspondientes, el cliente cuenta con varios derechos en el caso de un producto defectuoso. Esos derechos incluyen el rendimiento o reemplazo adicional, reducción del precio de compra y compensación. Por ejemplo, en la Unión Europea, se trataría de una garantía legal de dos años a partir de la fecha en que se entrega el producto. Estos y otros derechos legales permanecen vigentes por esta cláusula de garantía. De hecho, esta garantía otorga derechos adicionales al Dueño que son independientes de las cláusulas legales de garantía. GARANTÍA VOLUNTARIA DE WEBER

WEBER garantiza, al comprador del producto WEBER (o en caso de una situación de regalo o promocional, la persona para la cual se compró como regalo o promoción), que el producto WEBER está libre de defectos en materiales y mano de obra por el/los periodo(s) de tiempo especificados a continuación cuando se arma y opera de acuerdo con Guía del Usuario acompañante. (Nota: Si usted pierde o no encuentra su Guía del Usuario de WEBER, puede encontrar una de reemplazo en línea en www.weber.com, o en el sitio específico del país que se le pueda asignar al Dueño). Bajo uso y mantenimiento normal en viviendas o departamentos familiares, WEBER está de acuerdo dentro del marco de esta garantía en reparar o reemplazar las partes defectuosas dentro de los periodos de tiempo correspondientes, las limitaciones y exclusiones incluidas continuación. HASTA EL GRADO PERMITIDO POR LA LEY CORRESPONDIENTE, ESTA GARANTÍA SE AMPLIA SOLO AL COMPRADOR ORIGINAL Y NO ES TRANSFERIBLE A DUEÑOS POSTERIORES, CON EXCEPCIÓN DEL CASO DE REGALOS Y ARTICULOS PROMOCIONALES COMO SE INDICÓ ARRIBA.

RESPONSABILIDADES DEL DUEÑO BAJO ESTA GARANTÍA

Para asegurar una cobertura de garantía sin problemas, es importante (sin embargo no es requisito) que registre su producto WEBER en línea en www.weber.com, o en el sitio especificado por país que se le pueda indicar al cliente). Conserve también por favor su recibo o factura de compra original. Al registrar su producto WEBER confirma su cobertura de garantía y proporciona un enlace directo entre usted y WEBER en caso de que necesitemos contactarlo.

La garantía anterior solo se aplica si el Dueño toma el cuidado razonable del producto WEBER siguiendo todas las instrucciones de armado, las instrucciones de uso, y el mantenimiento preventivo, como se describe en la Guía del Usuario anexa, a menos que el Dueño pueda comprobar que el defecto o la falla es independiente de la falta de cumplimiento con las obligaciones mencionadas arriba. Si usted vive en un área costera o tiene su producto ubicado cerca de una piscina, el mantenimiento incluye el lavado y enjuagado regular de las superficies exteriores como se describe en la Guía del Usuario acompañante.

MANEJO DE GARANTÍA / EXCLUSIÓN DE GARANTÍA

Si usted cree que cuenta con una pieza cubierta bajo esta Garantía, contacte por favor al Departamento de Servicio al Cliente de WEBER utilizando la información en nuestro sitio (www.weber.com), o la información específica del sitio a donde se le indique al Dueño). Después de una investigación, WEBER reparará o reemplazará (a su propia opción) una pieza defectuosa cubierta por esta Garantía. En el caso en que no sea posible una reparación o reemplazo, WEBER puede escoger (a su propia opción) reemplazar el asador en cuestión con un nuevo asador de igual o mayor valor. WEBER puede pedirle que regrese las piezas para su inspección, los cobros por envío deben ser prepagados.

Esta GARANTÍA se anula si existen daños, deterioros, descoloraciones u óxido por los cuales WEBER no sea responsable y que sean ocasionados por:

- abuso, falta de uso, alteración, modificación, mal uso, vandalismo, negligencia, montaje o instalación inadecuada y no realizar el mantenimiento normal y de rutina;
- Insectos (como arañas) y roedores (como ardillas), incluyendo más no limitándose a daños a los tubos del quemador y/o las mangueras de gas;
- Exposición a fuentes de aire con alta concentración de sal o cloro como piscinas y jacuzzies/spas;
- Condiciones ambientales severas como granizo, huracanes, terremotos, tsunamis u oleaje, tornados o fuertes tormentas.

El uso y/o instalación de piezas en su producto WEBER que no sean piezas genuinas WEBER anularán esta Garantía, y cualquier otro daño que resulte de los mismos no está cubierto bajo esta Garantía. Cualquier conversión de un asador de gas no autorizada por WEBER y realizada por un técnico de servicio autorizado WEBER anulará esta Garantía.

PERIODOS DE GARANTÍA DE PRODUCTO

Tazón, tapa y anillo central:
10 años, sin que atraviese el óxido/quemaduras

Sistema de limpieza ONE-TOUCH:
5 años, sin que atraviese el óxido/quemaduras

Componentes plásticos:
5 años, excluyendo el deterioro o descoloración

Todas las partes restantes:
2 años

DESCARGOS DE RESPONSABILIDADES

ADEMÁS DE LA GARANTÍA Y DESCARGOS DE RESPONSABILIDADES DESCRITOS EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA: NO EXISTEN EXPLÍCITAMENTE GARANTÍAS ADICIONALES O DECLARACIONES VOLUNTARIAS DE RESPONSABILIDAD OTORGADAS POR EL PRESENTE QUE VAN MÁS ALLÁ DE LA RESPONSABILIDAD LEGAL APLICADA A WEBER. LA PRESENTE DECLARACIÓN DE GARANTÍA NO SE LIMITA NI EXCLUYE SITUACIONES O RECLAMOS EN DONDE WEBER CUENTA CON RESPONSABILIDAD OBLIGATORIA COMO LO ESTABLECE LA LEY.

NINGUNA GARANTÍA SE DEBERÁ APLICAR DESPUÉS DE LOS PERIODOS DE TIEMPO CORRESPONDIENTES DE ESTA GARANTÍA. NINGUNA OTRA GARANTÍA OFRECIDA POR CUALQUIER PERSONA, INCLUYENDO UN DISTRIBUIDOR O MINORISTA CON RESPECTO A CUALQUIER PRODUCTO (COMO CUALQUIER "GARANTÍA PROLONGADA"), DEBERÁN VINCULAR A WEBER. EL REMEDIO EXCLUSIVO DE ESTA GARANTÍA ES LA REPARACIÓN O REMPLAZO DE LA PIEZA O PRODUCTO.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA BAJO ESTA GARANTÍA VOLUNTARIA, LA RECUPERACIÓN DE CUALQUIER TIPO DEBERÁ SER MAYOR QUE LA CANTIDAD DEL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO WEBER VENDIDO.

USTED ASUME EL RIESGO Y RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDA, DAÑO O LESIÓN HACIA USTED Y HACIA SU PROPIEDAD Y/O HACIA OTROS Y SUS PROPIEDADES QUE SE DERIVEN DEL MAL USO O ABUSO DEL PRODUCTO O DEBIDO A LA FALTA DE SEGUIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PROPORCIONADAS POR WEBER EN LA GUÍA DEL USUARIO ACOMPAÑANTE.

LAS PIEZAS Y ACCESORIOS REMPLAZADOS BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁN GARANTIZADOS SOLAMENTE POR EL TIEMPO RESTANTE DEL/DE LOS PERIODO(S) ORIGINAL(ES) DE GARANTÍA.

ESTA GARANTÍA SE APLICA AL USO EN HOGARES O DEPARTAMENTOS FAMILIARES PRIVADOS Y NO SE APLICA CUANDO LOS ASADORES DE GAS WEBER SE USAN EN AMBIENTES COMERCIALES, COMUNITARIOS O DE UNIDADES MÚLTIPLES COMO RESTAURANTES, HOTELES, CENTROS TURÍSTICOS O PROPIEDADES DE RENTA.

WEBER PUEDE DE VEZ EN CUANDO CAMBIAR EL DISEÑO DE SUS PRODUCTOS. NADA INCLUIDO EN ESTA GARANTÍA DEBERÁ INTERPRETARSE COMO UNA OBLIGACIÓN DE WEBER DE INCORPORAR DICHS CAMBIOS DE DISEÑO EN LOS PRODUCTOS FABRICADOS ANTERIORMENTE, NI TAMPOCO DICHS CAMBIOS DEBERÁN INTERPRETARSE COMO UNA ADMISIÓN DE QUE LOS DISEÑOS PREVIOS ESTABAN DEFECTUOSOS.

Weber-Stephen Products LLC
Customer Service Center
1415 S. Roselle Road
Palatine, IL 60067
EE.UU.

Para adquirir piezas de repuesto, llama al teléfono:
1-800-446-1071

Para compras hechas en México / Para garantía acudir / Importado por:

Weber-Stephen Products S.A. de C.V.

Anatole France 139-139A
Colonia. Polanco III Sección
Del. Miguel Hidalgo
Ciudad de México
C.P. 11540
RFC: WPR030919-ND4

Para partes de repuesto llame a:
01800-00-WEBER (93237)

Para hacer efectiva esta garantía es necesario llame por teléfono a los números indicados en este apartado o presentarse en los establecimientos autorizados por WEBER. Para hacer efectiva esta garantía no pueden exigirse otros requisitos más que la presentación del producto, la garantía vigente y comprobante de venta.

Tabla de Contenido

DIAGRAMA DE DESPIECE	2
LISTA DEL DIAGRAMA DE DESPIECE.....	2
SEGURIDAD EN GENERAL	11
GARANTÍA	12
PARA COMENZAR.....	13
ANTES DE ENCENDER	13
INSTRUCCIONES DE ENCENDIDO	13
INSTRUCCIONES DE AHUMADO	13
AGUJERO PARA EL TERMÓMETRO	14
SUGERENCIAS PARA COCINAR.....	14
CONSEJOS PRÁCTICOS.....	15
CONSEJOS SOBRE LA SEGURIDAD DE LOS ALIMENTOS	15
CUIDADO FÁCIL DEL AHUMADOR.....	15
CAPACIDAD TOTAL DE CARBÓN	15
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	15
GUÍA DE AHUMADO.....	16
TIPO DE MADERA	16
PESCADO	16
CARNES DE AVE	16
CARNE DE CERDO	16
CARNE DE RES	16
DIARIO DEL AHUMADOR	17
ENSAMBLAJE	26

Repuestos

Si necesita repuestos o tiene preguntas sobre el armado, el uso o el mantenimiento de su asador, comuníquese con el Servicio al cliente de WEBER.

Para compras realizadas en EE. UU. y Canadá
1-800-446-1071

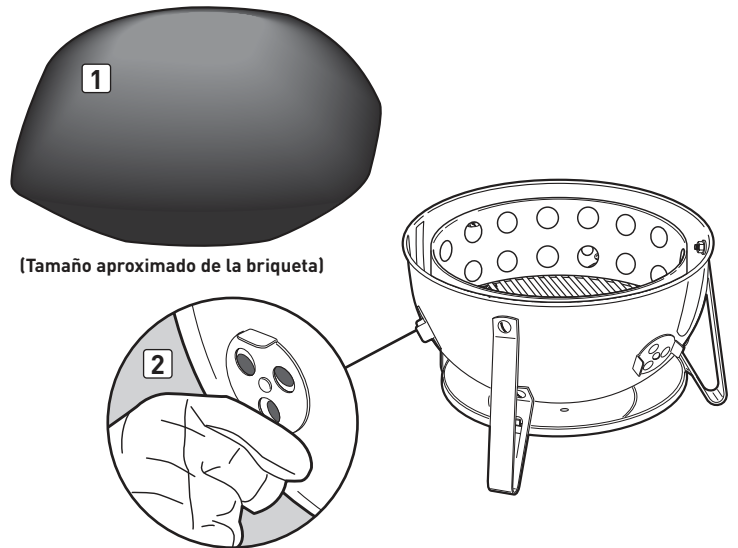
Para compras realizadas en México
01800-00-WEBER [93237] Interno 105

PARA COMENZAR

ANTES DE ENCENDER

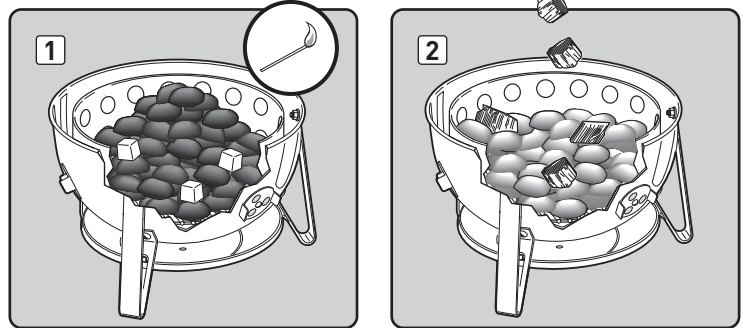
⚠ **No utilice el ahumador sobre cualquier tipo de mesa.**

- A) El ahumador deberá colocarse sobre una superficie nivelada, a prueba de calor y no combustible, alejado de edificaciones y fuera del paso de circulación habitual. El ahumador debe solamente utilizarse al aire libre y no se recomienda utilizarse sobre superficies alfombradas al aire libre.
- B) Asegúrese de que las cenizas hayan sido retiradas del recipiente inferior y que la parrilla y la cámara de carbón estén colocadas en su sitio.
- C) Retire la tapa y la sección central antes de encender las briquetas de carbón. Weber recomienda el uso de briquetas de carbón **(1)** con el Ahumador WEBER SMOKEY MOUNTAIN COOKER. No se recomiendan carbón en trozos ni cuentas de calor.
- ⚠ **Nunca utilice carbón impregnado con fluido para encender carbón. El no acatar esta advertencia puede resultar en lesiones corporales graves, la muerte, o en un incendio, así como daños materiales.**
- D) Abra todas las rejillas de ventilación en la parte inferior del recipiente **(2)**.



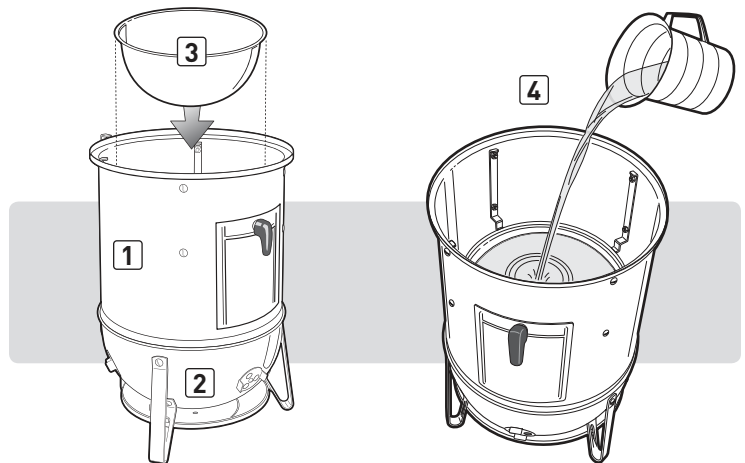
INSTRUCCIONES DE ENCENDIDO

- A) Llene la cámara de carbón con la cantidad de carbón recomendada en la Guía de Ahumado. Apile el carbón en el centro de la parrilla de carbón. Con cuidado distribuya 4-5 cubos de parafina en la pila de carbón y enciéndalos utilizando un encendedor de cuello largo o cerillos **(1)**.
- ⚠ **Nunca utilice carbón impregnado con fluido para encender carbón. El no acatar esta advertencia puede resultar en lesiones corporales graves, la muerte, o en un incendio, así como daños materiales.**
- B) El carbón está listo cuando se comienza a formar una ceniza gris sobre los carbones en la capa superior. Esparza los carbones de manera pareja sobre la parrilla de carbón utilizando unas tenacillas o una herramienta metálica de mango largo.
- C) Agregue 3-4 pedazos de madera dura seca sobre los carbones calientes **(2)**. Puede agregar más si desea un sabor ahumado más fuerte.
[Vea Sugerencias para Cocinar y Guía de Ahumado para mayor información.]

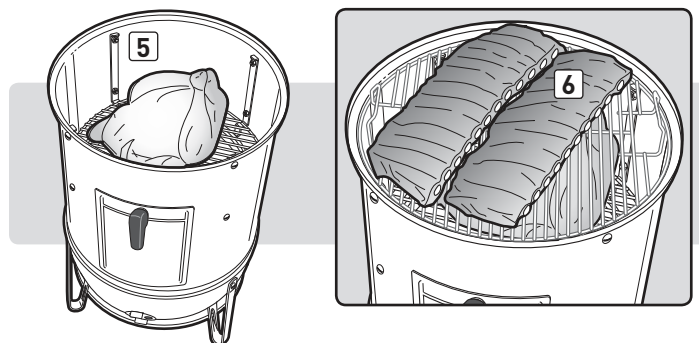


INSTRUCCIONES DE AHUMADO

- A) Coloque la sección central **(1)** sobre la sección inferior **(2)**. Coloque la olla de agua **(3)** en su lugar sobre los soportes inferiores en la sección central.
- B) Utilizando un recipiente apropiado, llene la olla de agua a plena capacidad **(4)**. Coloque la parrilla de cocción inferior directamente encima de la olla de agua.
- ⚠ **ADVERTENCIA: No derrame agua sobre los carbones calientes. Esto puede causar que salpique vapor de agua y cenizas, las cuales podrían causar lesiones corporales graves o la muerte.**



- C) Si está cocinando tanto con la parrilla inferior como la superior, primero coloque los alimentos a ser ahumados en la parrilla inferior **(5)**. Posicione la parrilla superior sobre los soportes superiores y coloque los alimentos a ser ahumados en la parrilla superior **(6)**.
[Para mayor información, vea Sugerencias para Cocinar y Guía de Ahumado.]



PARA COMENZAR

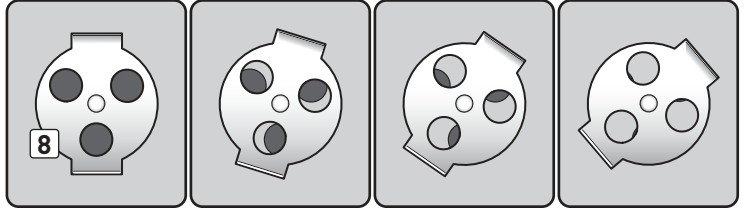
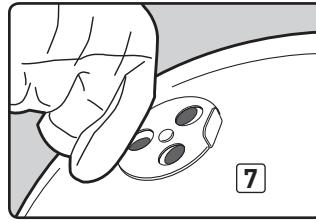
- D) Levante la tapa por el asa, colóquela encima de la sección central y abra la rejilla de ventilación en la tapa (7).
- E) Las rejillas de ventilación son utilizadas para regular la temperatura dentro del ahumador. El abrir las rejillas de ventilación incrementa la temperatura y el cerrarlas disminuye la temperatura (8).

Una temperatura de 250 °F (121 °C) es la ideal para la mayoría de las carnes. Verifique la temperatura cada 15 minutos y abra o cierre las rejillas de ventilación inferiores según se requiera hasta lograr mantener la temperatura deseada. Las temperaturas externas y la ubicación afectarán el desempeño del ahumador. Por consiguiente, ajuste los tiempos de cocción según corresponda.

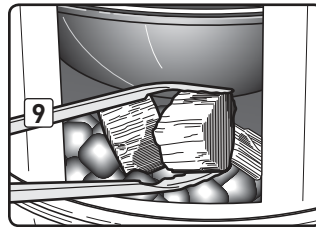
⚠ ADVERTENCIA: Siempre utilice guantes térmicos o guantes protectores para proteger sus manos y antebrazos. El no acatar esta advertencia podría resultar en una lesión corporal grave o la muerte.

- F) El agua en el ahumador es utilizada para mantener la temperatura baja. Revise el nivel de agua cada 3 - 4 horas. Si nota que la temperatura empieza a subir en el ahumador, rellene la olla con agua caliente.
- G) Debido a que la carne cruda es más porosa que la carne cocida, ésta absorbe más humo de madera al principio del proceso de ahumado. Para agregar más madera, abra la puerta lateral, utilizando tenacillas, coloque las astillas/trozos sobre los carbones ardientes, y luego cierre la puerta (9). Asegúrese de que las rejillas de ventilación en la parte inferior y superior del ahumador estén parcialmente abiertas.
- H) Al terminar de ahumar, limpie las parrillas de cocción con un cepillo para barbacoa o papel de aluminio estrujado para aflojar cualquier resto que quede y cierre todas las rejillas de ventilación para extinguir los carbones.

Nota: No utilice agua para extinguir los carbones puesto que ello podría dañar el acabado con revestimiento de porcelana.



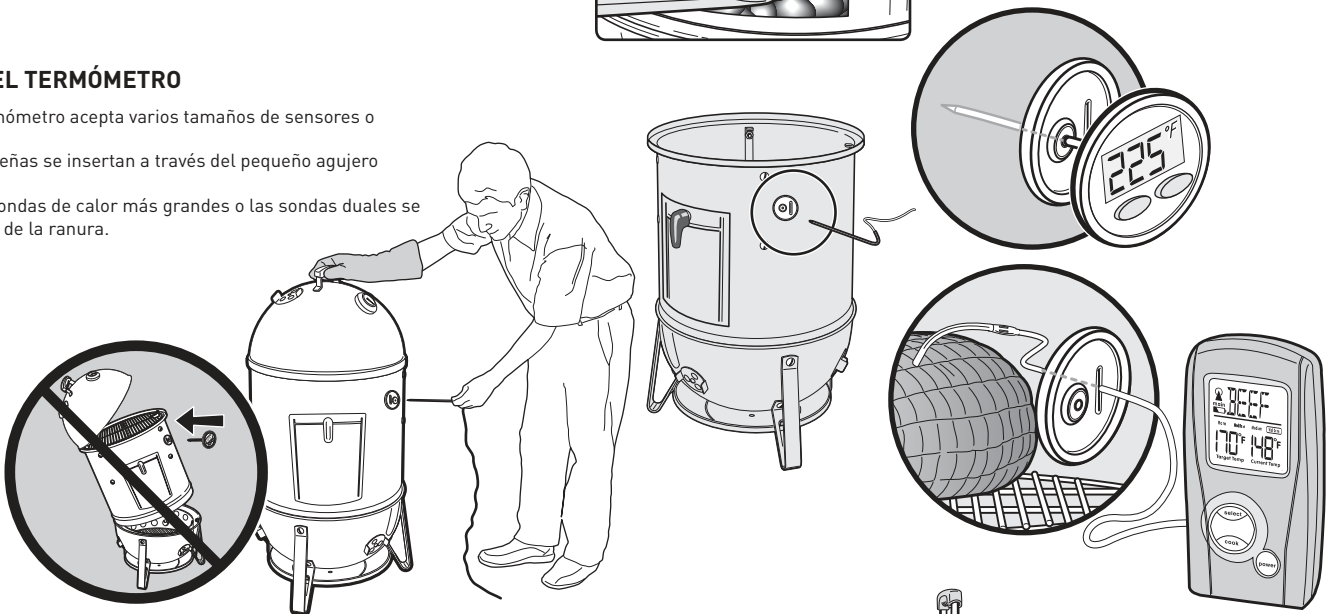
MÁS CALOR ← → MENOS CALOR ↔ EXTINGUIR



AGUJERO PARA EL TERMÓMETRO

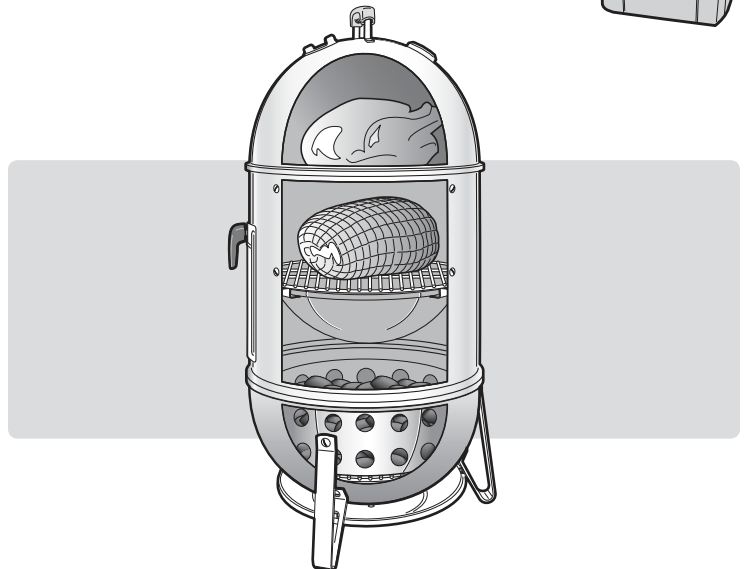
El agujero para el termómetro acepta varios tamaños de sensores o sondas de calor:

- Las sondas pequeñas se insertan a través del pequeño agujero redondo.
- Los sensores y sondas de calor más grandes o las sondas duales se insertan a través de la ranura.



SUGERENCIAS PARA COCINAR

- Se pueden utilizar ambas parrillas de cocción simultáneamente para los alimentos. Si está utilizando solamente una parrilla de cocción, se recomienda utilizar la parrilla superior para que le sea más fácil alcanzar los alimentos.
- El agregar alimentos al ahumador hará caer la temperatura en el mismo; podría requerirse más tiempo.
- Siempre cocine con la tapa puesta sobre el ahumador.
- Resista la tentación de levantar la tapa durante la cocción. Cada vez que se retira la tapa, se agregan 15 a 20 minutos al tiempo de cocción.
- Las temperaturas externas y la ubicación afectarán el desempeño del ahumador. Por consiguiente, ajuste los tiempos de cocción según corresponda.
- Al agregar briquetas de carbón o trozos de madera, revise la olla de agua y agregue el agua caliente necesaria para llenar la misma. Utilice la puerta en la parte delantera del ahumador para agregar carbón o agua. Siempre utilice agua caliente para rellenar la olla de agua.
- El ahumar es realmente una aventura. Experimente con temperaturas, maderas y carnes diferentes. Se recomienda utilizar el Diario del Ahumador (que se encuentra más adelante en este libro) mientras esté experimentando. Anote los ingredientes, las cantidades de madera, las combinaciones y los resultados de manera que pueda repetir los éxitos.



CONSEJOS PRÁCTICOS

CONSEJOS SOBRE LA SEGURIDAD DE LOS ALIMENTOS

- Lávese las manos a fondo con agua jabonosa caliente antes de comenzar a preparar cualquier alimento y después de haber manipulado carne, pescado o carne de ave frescos.
- No descongele las carnes, pescados o carnes de ave a temperatura ambiente. Descongele las carnes en el refrigerador.
- Nunca coloque alimentos cocidos en el mismo plato en que se encontraban alimentos crudos.
- Lave todos los platos y utensilios de cocina que hayan entrado en contacto con carne o pescado crudo con agua caliente jabonosa y luego enjuáguelos.

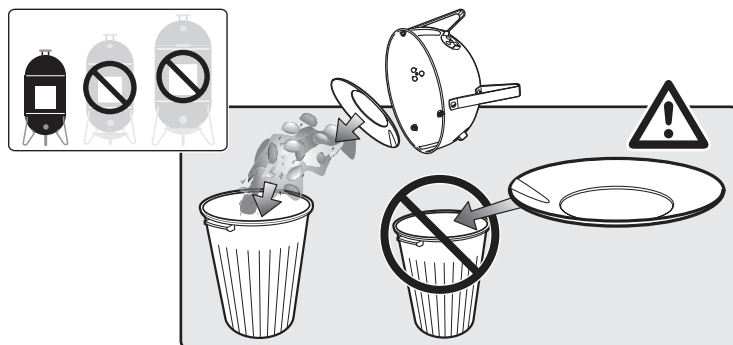
CUIDADO FÁCIL DEL AHUMADOR

Agregue años a la vida del Ahumador WEBER Smokey mountain cooker dándole una limpieza a fondo una vez por año.

Es Fácil Hacerlo:

- Asegúrese de que el ahumador esté frío y que los carbones se hayan extinguido por completo.
- Retire las parrillas de cocción y de carbón.
- Retire las cenizas.
- Lave el ahumador con agua y un detergente suave. Enjuáguelo bien con agua limpia y séquelo con un paño.
- No es necesario lavar la parrilla de cocción tras cada uso. Simplemente afloje los residuos con un cepillo para barbacoa o papel de aluminio estrujado, y luego límpiela con toallas de papel.

CAPACIDAD TOTAL DE CARBÓN (APROXIMADA)	
DIÁMETRO DEL AHUMADOR	CAPACIDAD DE LA CÁMARA DE CARBÓN
14 pulgadas (37 cm)	110 briquetas
18 pulgadas (47 cm)	220 briquetas
22 pulgadas (57 cm)	330 briquetas



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS									
PROBLEMA	REMEDIÉ								
La temperatura continúa subiendo aún y cuando las rejillas de ventilación inferiores están cerradas.	Verifique el nivel de agua en la olla de agua. Agregue agua caliente si el nivel está bajo.								
La temperatura está demasiado baja.	<p>A) Abra las rejillas de ventilación inferiores.</p> <p>B) Remueva los carbones para desprender la ceniza acumulada alrededor de los carbones.</p> <p>C) Durante lapsos más largos de ahumado, verifique los niveles del carbón cada 3 - 4 horas y agregue briquetas de acuerdo a la siguiente tabla:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>DIÁMETRO DEL AHUMADOR</th> <th>BRIQUETAS DE CARBÓN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>14 pulgadas (37 cm)</td> <td>Agregue 8-10 briquetas</td> </tr> <tr> <td>18 pulgadas (47 cm)</td> <td>Agregue 12-14 briquetas</td> </tr> <tr> <td>22 pulgadas (57 cm)</td> <td>Agregue 18-20 briquetas</td> </tr> </tbody> </table>	DIÁMETRO DEL AHUMADOR	BRIQUETAS DE CARBÓN	14 pulgadas (37 cm)	Agregue 8-10 briquetas	18 pulgadas (47 cm)	Agregue 12-14 briquetas	22 pulgadas (57 cm)	Agregue 18-20 briquetas
DIÁMETRO DEL AHUMADOR	BRIQUETAS DE CARBÓN								
14 pulgadas (37 cm)	Agregue 8-10 briquetas								
18 pulgadas (47 cm)	Agregue 12-14 briquetas								
22 pulgadas (57 cm)	Agregue 18-20 briquetas								
Si los problemas no pueden corregirse usando cualquiera de estos métodos, por favor contacte al Representante de Atención al Cliente en su área usando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a www.weber.com .									

GUÍA DE AHUMADO

Maderas duras diferentes impartirán una variedad de sabores. Es mejor experimentar algo para encontrar el tipo de madera dura, o combinación de maderas duras, que a usted le guste más. Comience con la menor cantidad de trozos de madera; se pueden agregar más a su gusto.

Experimente con diferentes variedades de madera y de cantidades utilizadas. También puede agregar hojas de laurel, dientes de ajo, hojas de menta, cáscara de limón o naranja y diversas especias al carbón para darle mayor sazón. Mantenga un registro de sus experimentos; es fácil olvidarse de lo que se hizo la última vez.

TIPO DE MADERA	CARACTERÍSTICAS	ALIMENTOS CON LAS QUE COMBINA
Nogal americano	Sabor picante, ahumado y parecido al tocino.	Cerdo, pollo, carne de res, carnes de caza, quesos.
Pacana	Rico y más sutil que el nogal, pero de sabor similar. Se quema a menor temperatura, por lo cual es ideal para el ahumado a muy baja temperatura.	Cerdo, pollo, cordero, pescado, quesos.
Mezquite	Un sabor más dulce y delicado que el nogal. Tiende a quemarse a alta temperatura, por lo que debe usarse con cuidado.	La mayoría de las carnes, en especial las carnes de res. La mayoría de los vegetales.
Aliso	Un sabor delicado que realza las carnes más ligeras.	Salmón, pez espada, esturión, otros pescados. También es bueno para el pollo y el cerdo.
Arce	Sabor ligeramente ahumado, algo dulce.	Carnes de ave, vegetales, jamón. Para el jamón o tocino, pruebe mezclar el arce con mazorcas de maíz.
Cerezo	Sabor ahumado a fruta, ligeramente dulce.	Carnes de aves, aves de caza, cerdo.
Manzana	Sabor ahumado ligeramente dulce, pero más denso y frutal.	Carnes de res, de aves, de aves de caza y cerdo (particularmente el jamón).

Siempre evite maderas blandas y resinosas como el pino, el cedro y el álamo temblón. **⚠ ADVERTENCIA: Nunca utilice madera que haya sido tratada o expuesta a productos químicos.**

Los cortes, espesores, pesos, cantidades de carbón y tiempos de asado son dados como guías generales y no como reglas absolutas. Los tiempos de cocción son afectados por tales factores como la altitud, el viento, la temperatura al aire libre, y cuán cocido se desea el alimento.

Los tiempos de cocción para la carne de res son acordes con la definición de la carne cocida a término medio según el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos a menos que se indique lo contrario. Los tiempos de cocción indicados son para alimentos que se han descongelado por completo.

PESCADO	PESO	CANTIDAD DE CARBÓN			TIEMPO DE COCCIÓN	TROZOS DE MADERA	TEMPERATURA INTERNA / PUNTO DE COCCIÓN
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Entero, pequeño	Parrilla entera	35 briquetas	50 briquetas	75 briquetas	1 - 1½ horas	2 - 4	Se desmenuza con el tenedor
Entero, grande	3 - 6 libras (1,36 - 2,72 kg)	35 briquetas	50 briquetas	75 briquetas	3 - 4 horas	2 - 4	Se desmenuza con el tenedor
Langosta y langostinos	Parrilla entera	35 briquetas	50 briquetas	75 briquetas	1 hora	2 - 4	Firme y rosada

CARNES DE AVE	PESO	CANTIDAD DE CARBÓN			TIEMPO DE COCCIÓN	TROZOS DE MADERA	TEMPERATURA INTERNA / PUNTO DE COCCIÓN
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Pollo, entero	5 libras (2,27 kg)	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	2½ - 3½ horas	1 - 3	165 °F (74 °C) término medio
Pavo, entero	8 - 12 libras (3,63 - 5,44 kg)	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	4 - 5 horas	2 - 4	165 °F (74 °C) término medio
Pavo, entero	12 - 18 libras (5,44 - 8,16 kg)	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	8 - 10 horas	3 - 5	165 °F (74 °C) término medio
Pato, entero	3 - 4 libras (1,36 - 1,81 kg)	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	2 - 2½ horas	3 - 4	180 °F (82 °C) término medio

CARNE DE CERDO	PESO	CANTIDAD DE CARBÓN			TIEMPO DE COCCIÓN	TROZOS DE MADERA	TEMPERATURA INTERNA / PUNTO DE COCCIÓN
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Asado de cerdo	4 - 8 libras (1,81 - 3,63 kg)	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	5 - 6 horas	3 - 5	170 °F (76 °C) bien cocido
Costillas de cerdo	Parrilla entera	35 briquetas	50 briquetas	75 briquetas	4 - 6 horas	2 - 4	Carne comienza a separarse del hueso
Jamón, fresco y entero	10 - 18 libras (4,54 - 8,16 kg)	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	8 - 12 horas	2 - 4	170 °F (76 °C) bien cocido
Paleta de cerdo	4 - 8 libras (1,81 - 3,63 kg)	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	8 - 12 horas	3 - 5	190 °F (88 °C) bien cocida

CARNE DE RES	PESO	CANTIDAD DE CARBÓN			TIEMPO DE COCCIÓN	TROZOS DE MADERA	TEMPERATURA INTERNA / PUNTO DE COCCIÓN
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Falda de res	5 - 6 libras (2,27 - 2,72 kg)	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	6 - 8 horas	3 - 5	190 °F (88 °C) bien cocidaav
Asado de cordero, venado	5 - 7 libras (2,27 - 3,18 kg)	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	5 - 6 horas	3 - 5	160 °F (71 °C) término medio
Cortes grandes de caza	7 - 9 libras (3,18 - 4,08 kg)	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	6 - 8 horas	3 - 5	170 °F (76 °C) bien cocidos
Costillas de res	Parrilla entera	35 briquetas	50 briquetas	75 briquetas	6 - 7 horas	2 - 4	160 °F (71 °C) bien cocida



DIARIO DEL AHUMADOR

Alimento:	Temperatura:	Tiempo de cocción:	Madera utilizada:
-----------	--------------	--------------------	-------------------

Notas:

Alimento:	Temperatura:	Tiempo de cocción:	Madera utilizada:
-----------	--------------	--------------------	-------------------

Notas:

Alimento:	Temperatura:	Tiempo de cocción:	Madera utilizada:
-----------	--------------	--------------------	-------------------

Notas:

Alimento:	Temperatura:	Tiempo de cocción:	Madera utilizada:
-----------	--------------	--------------------	-------------------

Notas:

FUMOIR SMOKEY MOUNTAIN COOKER

MODE D'EMPLOI



ASSEMBLAGE - pg. 26

Register your grill online at www.weber.com

Ne pas jeter. Ce document contient des informations importantes sur le produit, des mises en garde et des précautions.

Remarque : N'utilisez pas ce fumoir avant d'avoir lu le présent mode d'emploi.

GENERALITES SUR LA SECURITE

⚠ DANGER

Le non-respect des consignes de sécurité intitulées Danger, Mise en garde, et Attention contenues dans le présent Mode d'emploi risque d'entraîner une blessure grave, un décès, ou un incendie, ainsi que des dégâts matériels.

- ⚠ N'utilisez pas cet appareil à l'intérieur ! Ce fumoir est conçu pour une utilisation en extérieur uniquement. En cas d'utilisation à l'intérieur, des émanations toxiques vont s'accumuler et provoquer des blessures graves voire un décès.
- ⚠ N'utilisez jamais un charbon de bois imprégné d'un fluide d'allumage pour charbon de bois.
- ⚠ N'ajoutez pas de fluide d'allumage pour charbon de bois ou du charbon de bois imprégné d'un fluide pour l'allumage du charbon de bois sur du charbon de bois à très haute ou haute température.
- ⚠ N'utilisez pas de fluide d'allumage, d'essence, d'alcool, ni tout autre fluide extrêmement volatil pour allumer ou rallumer du charbon de bois.
- ⚠ N'utilisez pas ou ne conservez pas du fluide d'allumage, de l'essence, de l'alcool, ou tout autre fluide extrêmement volatil dans un rayon de cinq pieds par rapport au fumoir.
- ⚠ Ne laissez pas des enfants en bas âge, des enfants ou des animaux de compagnie sans surveillance à proximité d'un fumoir à haute température.
- ⚠ ATTENTION ! Ce fumoir va atteindre une température très élevée, ne le déplacez pas pendant son utilisation.
- ⚠ N'utilisez pas ce fumoir dans un rayon de cinq pieds par rapport à tout matériau inflammable.
- ⚠ N'utilisez pas ce fumoir si toutes les pièces ne sont pas en place.
- ⚠ Ne retirez pas les cendres avant que la totalité du charbon de bois soit totalement brûlée et qu'elle soit complètement éteinte.
- ⚠ Ne portez pas de vêtements à manches amples et flottantes lorsque vous allumez ou que vous utilisez le fumoir.
- ⚠ N'utilisez pas le fumoir lorsque le vent est fort.
- ⚠ Maintenez le fumoir en position plane en permanence.
- ⚠ Les sous-produits de combustion émis lors de l'utilisation de ce produit contiennent des agents chimiques reconnus par l'état de Californie comme étant à l'origine de cancers, de malformations à la naissance, ou d'autres troubles de la reproduction.
- ⚠ Retirez le couvercle du fumoir lorsque vous allumez les briquettes de charbon de bois.
- ⚠ Placez toujours le charbon de bois au-dessus de la grille à charbon de bois et pas directement dans la cuve inférieure.
- ⚠ Ne touchez jamais la grille de cuisson ou la grille à charbon de bois, ni le fumoir, pour voir s'ils sont chauds.
- ⚠ Des gants à barbecue ou des maniques devraient toujours être utilisés pour protéger les mains pendant l'utilisation du fumoir ou l'ajustement des aérations.
- ⚠ Utilisez des ustensiles pour barbecue adaptés, avec des poignées longues et résistantes à la chaleur.
- ⚠ Pour éteindre le charbon de bois, placez le couvercle sur le fumoir puis fermez toutes les aérations. N'utilisez pas d'eau dans la mesure où cela va détériorer la finition de porcelaine émaillée.
- ⚠ Afin de contrôler les embrasements, placez le couvercle sur le fumoir. N'utilisez pas d'eau.
- ⚠ Manipulez et stockez les allumeurs électriques à haute température avec précaution.
- ⚠ Maintenez les cordons d'alimentation électrique à l'écart des surfaces à haute température du fumoir. Orientez tous les cordons d'alimentation électrique à l'écart des zones de circulation.
- ⚠ Le fait de recouvrir la cuve de papier aluminium va faire obstruction au flux d'air.
- ⚠ L'utilisation d'objets tranchants pour nettoyer la grille de cuisson ou pour retirer les cendres va détériorer les finitions.
- ⚠ L'utilisation de détergents abrasifs sur la grille de cuisson ou sur le fumoir lui-même va détériorer les finitions.
- ⚠ Retirez la totalité des débris de l'écran anti-chaleur inférieur avant d'utiliser le fumoir.
- ⚠ MISE EN GARDE ! Maintenez les enfants et les animaux domestiques à l'écart.
- ⚠ N'utilisez pas le fumoir sur une table.

GARANTIE

Merci d'avoir acheté un produit WEBER. Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 ("WEBER") sont fiers d'offrir un produit sécuritaire, durable et fiable.

Celle-ci est la garantie volontaire de WEBER qui vous est fournie sans frais supplémentaires. Elle contient les informations que vous aurez besoin d'avoir pour faire réparer le produit WEBER dans le cas improbable d'une panne ou de défaillance.

Conformément aux lois applicables, le client dispose de plusieurs droits au cas où le produit serait défectueux. Ces droits comprennent le rendement supplémentaire ou le remplacement, la réduction du prix d'achat et une rémunération. Dans l'Union européenne, par exemple, ce serait une garantie légale de deux ans à compter de la date de la remise du produit. Ces droits légaux et d'autres ne sont pas affectés par cette disposition de la garantie. En fait, cette garantie accorde des droits supplémentaires au propriétaire qui sont indépendants des dispositions légales de la garantie.

GARANTIE LÉGALE DE WEBER

WEBER fournit à l'acheteur original du produit WEBER (ou dans le cas d'un cadeau ou d'une situation promotionnel, la personne pour laquelle il a été acheté comme cadeau ou article promotionnel), que le produit WEBER est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour la ou les périodes de temps spécifiées ci-dessous lorsqu'il est assemblé et utilisé conformément au Guide du propriétaire qui l'accompagne. (Remarque : Si vous perdez ou égarez votre Guide du propriétaire WEBER, un remplacement est disponible en ligne à www.weber.com ou le site spécifique au pays auquel le propriétaire peut être redirigé.) Lorsque l'appareil est utilisé et entretenu de façon normale dans une maison privée unifamiliale ou un appartement, WEBER s'engage à réparer ou remplacer les pièces défectueuses dans les délais, limitations et exclusions applicables énumérées ci-dessous. SELON CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI APPLICABLE, CETTE GARANTIE S'APPLIQUE UNIQUEMENT À L'ACHETEUR ORIGINAL ET N'EST PAS TRANSFÉRABLE À DES PROPRIÉTAIRES ULTÉRIEURS, SAUF DANS LE CAS DE CADEAUX ET D'ARTICLES PROMOTIONNELS COMME INDIQUÉ PLUS HAUT.

RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE EN VERTU DE CETTE GARANTIE

Pour assurer une couverture de garantie sans problème, il est important (mais il n'est pas nécessaire) que vous enregistrez votre produit WEBER en ligne à www.weber.com ou au site spécifique au pays auquel le propriétaire peut être redirigé). S'il vous plaît, conservez également votre bon d'achat et/ou la facture original. L'enregistrement de votre produit WEBER confirme la couverture de votre garantie et fournit un lien direct entre vous et WEBER au cas où nous devrions vous contacter.

La garantie ci-dessus ne s'applique que si le propriétaire prend soin du produit WEBER en suivant les instructions d'assemblage, d'utilisation et d'entretien préventif, comme indiqué dans le Guide du propriétaire qui l'accompagne, à moins que le propriétaire puisse prouver que le défaut ou la défaillance est indépendante du non-respect des obligations mentionnées ci-dessus. Si vous habitez dans une zone côtière, où que votre produit est situé près d'une piscine, l'entretien régulier comprend le lavage et le rinçage des surfaces extérieures comme indiqué dans le Guide du propriétaire l'accompagnant.

MANIPULATION SOUS GARANTIE / EXCLUSION DE GARANTIE

Si vous croyez que vous avez une pièce qui est couverte par cette garantie, s'il vous plaît contacter le Service à la clientèle de WEBER en utilisant les informations de contact sur notre site web (www.weber.com) ou sur le site spécifique au pays auquel le propriétaire peut être redirigé). WEBER, après enquête, réparera ou remplacera (à sa discrétion) la pièce défectueuse couverte par cette garantie. Dans le cas où la réparation ou le remplacement ne sont pas possibles, WEBER peut choisir (à sa discrétion) de remplacer le barbecue en question par un nouveau barbecue de valeur égale ou supérieure. WEBER peut vous demander de retourner les pièces pour l'inspection, frais d'expédition payés d'avance.

Cette GARANTIE devient caduque si il y a des dommages, détériorations, décolorations, et/ou de la rouille pour laquelle WEBER n'est pas responsable causée par :

- L'abus, le mauvais usage, la modification, la mauvaise application, le vandalisme, la négligence, le montage ou l'installation incorrecte, et la négligence d'effectuer correctement l'entretien normal et routinier;
- Les insectes (comme les araignées) et les rongeurs (comme les écureuils), y compris mais non limité aux dommages causés aux tubes du brûleur et/ou aux canalisations de gaz ;
- L'exposition à l'air salin et/ou aux sources de chlore telles que les piscines et les cuves thermales/Spas ;
- Conditions météorologiques extrêmes comme la grêle, les ouragans, les tremblements de terre, les tsunamis ou les marées de tempête, les tornades et les tempêtes sévères.

L'utilisation et/ou l'installation de pièces sur votre produit WEBER qui ne sont pas des pièces d'origine WEBER annulera cette garantie, et les dommages qui en résultent ne sont pas couverts par cette garantie. Toute conversion d'un barbecue à gaz qui n'est ni autorisée par WEBER et ni effectuée par un technicien agréé WEBER annulera cette garantie.

PÉRIODES DE GARANTIE DU PRODUIT

Bol, couvercle et anneau central :
10 ans contre la perforation par rouille/brûlage

Système de nettoyage ONE-TOUCH :
5 ans contre la perforation par rouille/brûlage

Composants en plastique :
5 ans, excluant la dégradation ou la décoloration

Toutes les autres pièces :
2 ans

EXCLUSIONS

EN DEHORS DE LA GARANTIE ET DES EXCLUSIONS COMME DÉCRIT DANS CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE, IL N'Y A AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU DÉCLARATION VOLONTAIRE DE RESPONSABILITÉ DONNÉE ICI QUI DÉPASSE LA RESPONSABILITÉ LÉGALE APPLICABLE À WEBER. AUSSI, CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE NE LIMITE PAS OU N'EXCLUE PAS LES SITUATIONS OU RÉCLAMATIONS POUR LESQUELLES WEBER A UNE RESPONSABILITÉ IMPÉRATIVE PRESCRITE PAR LA LOI.

AUCUNE GARANTIE NE S'APPLIQUE APRÈS LES PÉRIODES APPLICABLES DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUNES AUTRES GARANTIES ACCORDÉES PAR TOUTES PERSONNES OU ENTITÉS, Y COMPRIS UN CONCESSIONNAIRE OU DÉTAILLANT CONCERNANT LES PRODUITS (COMME TOUTES « GARANTIES PROLONGÉES »), NE LIENT WEBER. LE SEUL RECOURS DE CETTE GARANTIE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE LA PIÈCE OU DU PRODUIT.

EN AUCUN CAS LA RECOUVREMENT DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT NE SERA PLUS GRAND QUE LE MONTANT DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT QUE WEBER VOUS A VENDU.

VOUS ASSUMEZ LES RISQUES ET RESPONSABILITÉS POUR LA PERTE, LES DOMMAGES OU LES BLESSURES À VOUS ET VOTRE PROPRIÉTÉ ET/OU AUX AUTRES ET À LEURS BIENS DU FAIT DE L'UTILISATION INCORRECTE OU ABUSIF DU PRODUIT OU LA NÉGLIGENCE DE SUIVRE LES INSTRUCTIONS FOURNIES PAR WEBER DANS LE GUIDE DU PROPRIÉTAIRE L'ACCOMPAGNANT.

LES PIÈCES ET ACCESSOIRES REMPLACÉS SOUS CETTE GARANTIE SONT GARANTIS POUR LA BALANCE DE LA OU DES PÉRIODES DE GARANTIES INITIALES.

CETTE GARANTIE S'APPLIQUE À L'UTILISATION DANS UNE MAISON PRIVÉE OU EN APPARTEMENT SEULEMENT ET NE COUVRE PAS LES BARBECUES WEBER DANS LES ÉTABLISSEMENTS COMMERCIAUX, COMMUNAUTAIRES OU EMPLACEMENTS MULTIPLES TELS QUE LES RESTAURANTS, LES HÔTELS, CLUBS OU IMMEUBLES LOCATIFS.

WEBER PEUT DE TEMPS EN TEMPS MODIFIER LA CONCEPTION DE SES PRODUITS. RIEN DANS CE GARANTIE NE SERA INTERPRÉTÉ COMME UNE OBLIGATION POUR WEBER D'INTÉGRER LES MODIFICATIONS DE CONCEPTIONS AUX PRODUITS FABRIQUÉS ANTÉRIEUREMENT, ET AUCUNE DE CES MODIFICATIONS NE SERA CONSIDÉRÉE COMME UNE ADMISSION QUE LES CONCEPTIONS PRÉCÉDENTES ÉTAIENT DÉFECTUEUSES.

Webster-Stephen Products LLC
Centre de service clientèle
1415 S. Roselle Road
Palatine, IL 60067
U.S.A.

Table des Matières

GENERALITES SUR LA SECURITE.....	19
VUE ECLATEE.....	2
LISTE DE LA VUE ECLATEE	2
GARANTIE	20
DEMARRAGE.....	21
AVANT L'ALLUMAGE.....	21
INSTRUCTIONS POUR L'ALLUMAGE.....	21
INSTRUCTIONS RELATIVES AU FUMOIR.....	21
ORIFICE POUR THERMOMÈTRES.....	22
ASTUCES POUR LA CUISSON.....	22
ASTUCES UTILES	23
ASTUCES CONCERNANT LA SECURITE DES ALIMENTS	23
ENTRETIEN FACILE DU FUMOIR.....	23
CAPACITE TOTALE EN CHARBON DE BOIS.....	23
DEPANNAGE	23
GUIDE POUR LE FUMAGE	24
TYPE DE BOIS	24
POISSON	24
VOLAILLE	24
PORC.....	24
BOEUF.....	24
JOURNAL DU FUMOIR	25
ASSEMBLAGE	26

Pièces de rechange

Si vous avez besoin de pièces de rechange ou si vous avez des questions concernant l'assemblage, l'utilisation ou l'entretien de votre gril, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de WEBER.

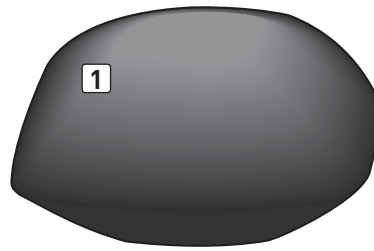
Pour les achats effectués aux États-Unis et au Canada
1-800-446-1071

Pour les achats effectués au Mexique
01800-00-WEBER [93237] poste 105

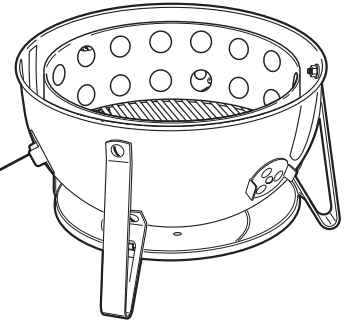
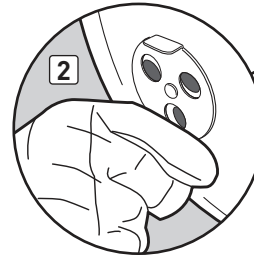
AVANT L'ALLUMAGE

⚠ N'utilisez pas le fumoir sur une table.

- A) Le fumoir devrait être placé sur une surface plane, résistante à la chaleur, et non inflammable à l'écart des bâtiments et en dehors de la voie de circulation générale. Le fumoir est conçu pour une utilisation en extérieur uniquement et il n'est pas recommandé de l'utiliser sur des surfaces avec moquette en extérieur.
 - B) Assurez-vous que les cendres ont été retirées de la cuve inférieure et que la grille à charbon de bois et le compartiment à charbon de bois sont en place.
 - C) Retirez le couvercle et la section centrale avant d'allumer les briquettes de charbon de bois. Weber recommande l'utilisation de briquettes de charbon de bois **(1)** avec votre Fumoir WEBER SMOKEY MOUNTAIN COOKER. Le charbon de bois en gros morceaux ou les perles de chaleur ne sont pas recommandés.
- ⚠ N'utilisez jamais de charbon de bois imprégné de fluide d'allumage pour charbon de bois. Le non-respect de cette mise en garde risque de provoquer des blessures graves, un décès, ou un incendie, ainsi que des dégâts matériels.**
- D) Ouvrez la totalité des aérations sur la partie inférieure de la cuve **(2)**.

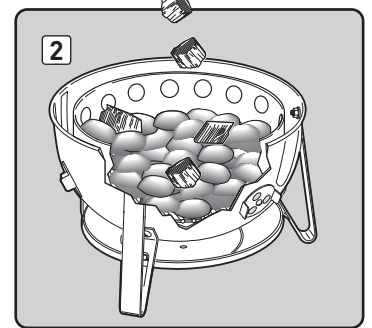
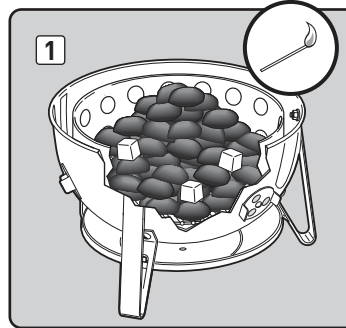


(Taille approximative d'une briquette)



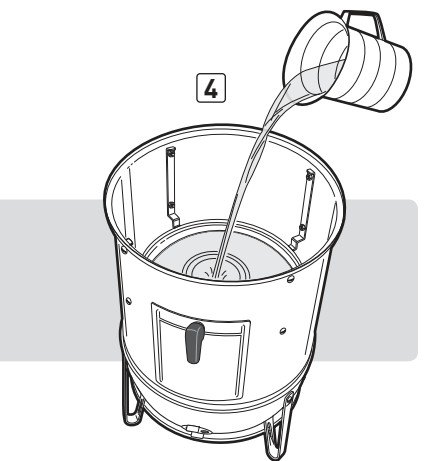
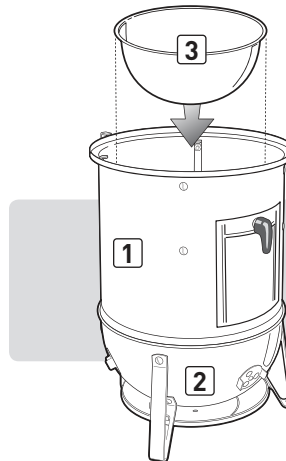
INSTRUCTIONS POUR L'ALLUMAGE

- A) Remplissez le compartiment à charbon de bois avec la quantité de charbon de bois recommandée dans le Guide pour le Fumage. Faites un tas de charbon de bois au centre de la grille à charbon. Dispersez prudemment 4-5 cubes de paraffine sur le tas de charbon puis allumez en utilisant un allumeur à long nez ou des allumettes longues **(1)**.
- ⚠ N'utilisez jamais du charbon de bois imprégné de fluide d'allumage pour charbon de bois. Le non-respect de cet avertissement risque de provoquer des blessures graves, un décès, ou un incendie, ainsi que des dégâts matériels.**
- B) Le charbon de bois est prêt lorsque des cendres grises commencent à se former sur le charbon de bois situé au-dessus. Etalez le charbon de bois de façon uniforme sur la grille à charbon de bois, en utilisant une paire de pinces ou un ustensile métallique à long manche.
 - C) Ajoutez 3-4 morceaux de bois dur sec au-dessus du charbon de bois très chaud **(2)**. Vous pouvez en ajouter davantage si vous souhaitez obtenir une saveur fumée plus forte.
(Voir Astuces pour la Cuisson & Guide pour le Fumage pour de plus amples informations.)

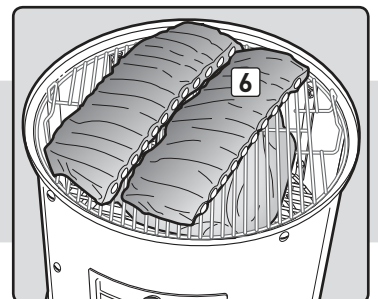
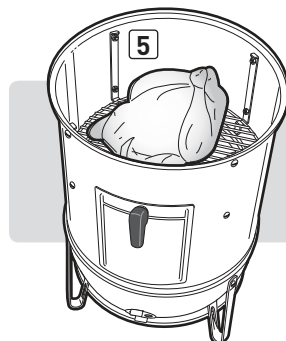


INSTRUCTIONS RELATIVES AU FUMOIR

- A) Placez la section centrale **(1)** sur la section inférieure **(2)**. Placez le récipient à eau **(3)** en position sur les supports inférieurs dans la section centrale.
 - B) En utilisant un récipient adapté, **remplissez le récipient à haut jusqu'à sa capacité (4)**. Positionnez la grille de cuisson inférieure directement au-dessus du récipient à eau.
- ⚠ MISE EN GARDE : Ne renversez pas d'eau sur le charbon de bois à haute température. Ceci risque de provoquer une élévation de vapeur et de cendres susceptible d'entraîner des blessures graves voire un décès.**

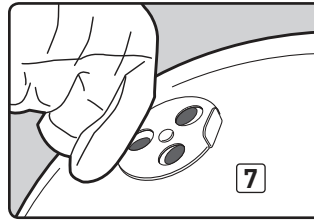


- C) Si vous cuisinez à la fois sur la grille de cuisson supérieure et sur la grille de cuisson inférieure, placez les aliments qui doivent être fumés sur la grille inférieure d'abord **(5)**. Positionnez la grille supérieure sur les supports du haut puis placez les aliments à fumer sur la grille supérieure **(6)**.
(Voir Astuces pour la Cuisson & Guide de Fumage pour plus d'informations.)



DEMARRAGE

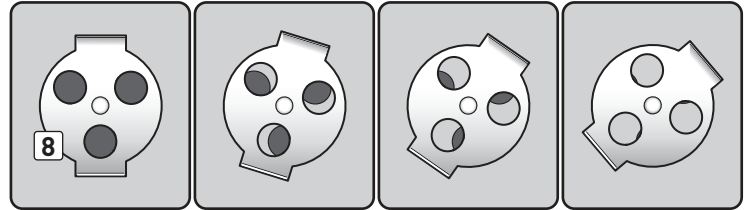
- D) Soulevez le couvercle en le tenant par la poignée, placez-le au-dessus de la section centrale puis ouvrez l'aération sur le couvercle (7).
- E) Les aérations sont utilisées pour réguler la température à l'intérieur du fumoir. Le fait d'ouvrir les aérations fait augmenter la température et le fait de fermer les aérations fait diminuer la température (8).



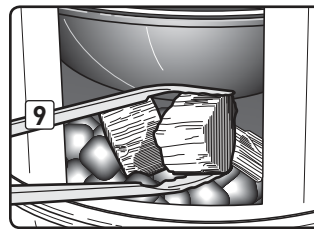
Une température de 250 °F (121 °C) est idéale pour la plupart des viandes. Vérifiez la température toutes les 15 minutes puis ouvrez et fermez les aérations inférieures selon les besoins jusqu'à ce que vous parveniez à atteindre et à maintenir votre température cible. Les températures externes et l'emplacement vont influencer la manière dont votre fumoir se comporte. Ajustez vos temps de cuisson en conséquence.

⚠ MISE EN GARDE : Utilisez toujours des mitaines ou des gants de protection afin de protéger vos bras et vos avant-bras. Le non respect de cette consigne de sécurité risque de provoquer des blessures graves voire un décès.

- F) L'eau à l'intérieur du fumoir est utilisée afin de maintenir une température basse. Vérifiez le niveau de l'eau toutes les 3 - 4 heures. Si vous remarquez que les températures montent à l'intérieur du fumoir, remplissez à nouveau le récipient avec de l'eau chaude.
- G) La viande crue étant davantage poreuse que la viande cuite, elle absorbe davantage de fumée de bois au début du processus de fumage. Pour ajouter davantage de bois, ouvrez la porte latérale et, à l'aide de pinces, placez les copeaux/morceaux au-dessus des charbons ardents, puis refermez la porte (9). Assurez-vous que les aérations au dessous et en haut du fumoir sont partiellement ouvertes.
- H) Une fois le fumage terminé, brossez les grilles avec une brosse métallique ou du papier aluminium roulé en boule afin de détacher les résidus éventuels puis fermez toutes les aérations pour éteindre le charbon de bois.



PLUS DE CHALEUR ← → MOINS DE CHALEUR ← → ETEINDRE

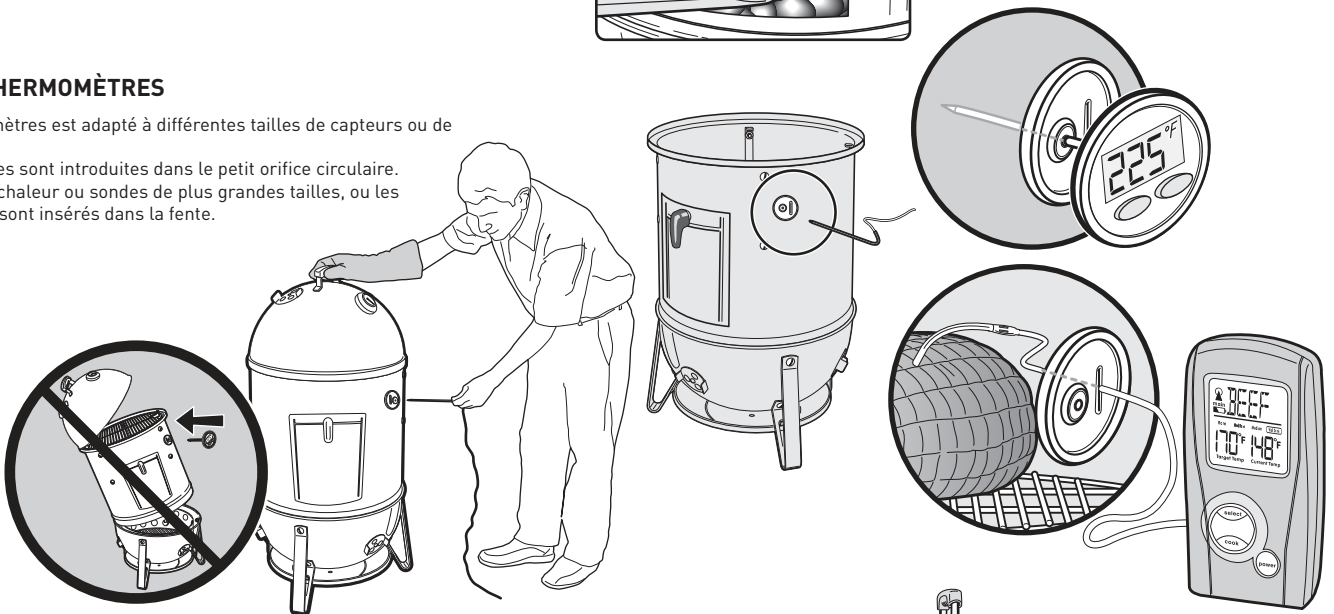


Remarque : N'utilisez pas d'eau pour éteindre le charbon de bois car cela risque de détériorer la finition en porcelaine émaillée.

ORIFICE POUR THERMOMÈTRES

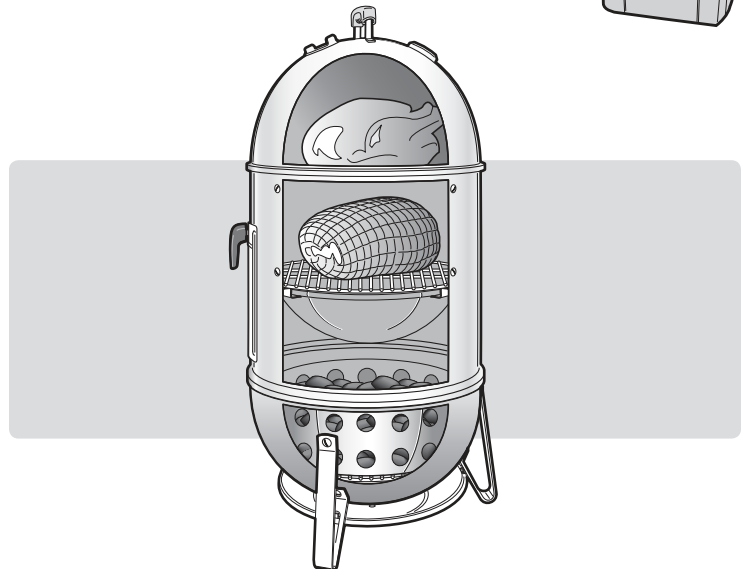
L'orifice pour thermomètres est adapté à différentes tailles de capteurs ou de sondes à chaleur :

- Les petites sondes sont introduites dans le petit orifice circulaire.
- Les capteurs de chaleur ou sondes de plus grandes tailles, ou les sondes doubles, sont insérés dans la fente.



ASTUCES POUR LA CUISSON

- Les deux grilles de cuisson peuvent être utilisées en même temps pour cuire des aliments. Si vous n'utilisez qu'une seule grille de cuisson, il est recommandé d'utiliser la grille de cuisson du haut pour accéder plus facilement à vos aliments.
- Le fait d'ajouter des aliments au fumoir va diminuer la température à l'intérieur du fumoir ; il est possible que davantage de temps soit nécessaire.
- Cuisinez toujours avec le couvercle sur le fumoir.
- Résistez à la tentation de soulever le couvercle pendant la cuisson. Chaque fois que le couvercle est retiré, cela ajoute 15 à 20 minutes à votre temps de cuisson.
- Les températures externes et l'emplacement de cuisson auront une influence sur la performance de votre fumoir. Ajustez vos durées de cuisson en conséquence.
- Lorsque vous ajoutez des briquettes de charbon de bois ou des morceaux de bois, vérifiez le récipient à eau et ajoutez de l'eau chaude si nécessaire afin de remplir le récipient. Utilisez la porte à l'avant du fumoir pour ajouter du charbon de bois ou de l'eau. Utilisez toujours de l'eau chaude pour remplir à nouveau le récipient d'eau.
- Le fumage est véritablement une aventure. Expérimentez avec diverses températures, divers bois et viandes. Il est recommandé d'utiliser le Journal du Fumoir (que vous trouverez plus loin dans ce livre) lorsque vous expérimentez. Inscrivez les ingrédients, les quantités de bois, les mélanges, et les résultats afin de pouvoir reproduire vos réussites.



ASTUCES CONCERNANT LA SECURITE DES ALIMENTS

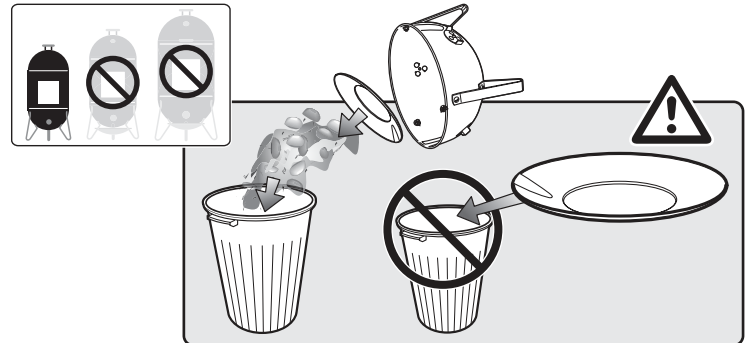
- Lavez-vous soigneusement les mains à l'eau chaude savonneuse avant de commencer toute préparation de repas et après avoir manipulé de la viande fraîche, du poisson ou de la volaille.
- Ne décongelez pas de la viande, du poisson ou de la volaille à température ambiante. Décongelez la viande au réfrigérateur.
- Ne placez jamais des aliments cuits sur une assiette qui a auparavant contenu des aliments crus.
- Lavez la totalité des assiettes et des ustensiles de cuisine qui sont entrés en contact avec des viandes crues ou du poisson à l'eau chaude savonneuse puis rincez-les.

ENTRETIEN FACILE DU FUMOIR

Prolongez la durée de vie de votre Fumoir WEBER Smokey mountain cooker de plusieurs années en le nettoyant à fond une fois par an.

C'est Facile à Faire :

- Assurez-vous que le fumoir est froid et que le charbon de bois est complètement éteint.
- Retirez la grille de cuisson et la grille à charbon de bois.
- Retirez les cendres.
- Lavez votre fumoir avec un détergent doux et de l'eau. Rincez bien à l'eau claire puis essuyez.
- Il n'est pas nécessaire de laver la grille de cuisson après chaque utilisation. Diminuez simplement la présence des résidus en la frottant avec une brosse pour grille ou simplement avec du papier alu en boule, ensuite essuyez avec des serviettes en papier.



CAPACITE TOTALE EN CHARBON DE BOIS (ENVIRON)

DIAMETRE DU FUMOIR	CAPACITE DU COMPARTIMENT A CHARBON DE BOIS
14 pouces (37 cm)	110 briquettes
18 pouces (47 cm)	220 briquettes
22 pouces (57 cm)	330 briquettes

DEPANNAGE

PROBLEME	SOLUTION								
La température continue de s'élever alors même que les aérations inférieures sont fermées.	Vérifiez le niveau d'eau dans le récipient à eau. Ajoutez de l'eau chaude si le niveau est bas.								
La température est trop basse.	<p>A) Ouvrez les aérations du bas.</p> <p>B) Mélangez le charbon de bois afin de déloger les cendres accumulées autour du charbon de bois.</p> <p>C) Pendant les périodes de fumage plus longues, vérifiez le niveau du charbon de bois toutes les 3 - 4 heures puis ajoutez des briquettes conformément au tableau ci-dessous :</p> <table border="1" data-bbox="836 1197 1559 1354"> <thead> <tr> <th>DIAMETRE DU FUMOIR</th> <th>BRIQUETTES DE CHARBON</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>14 pouces (37 cm)</td> <td>Ajoutez 8-10 briquettes</td> </tr> <tr> <td>18 pouces (47 cm)</td> <td>Ajoutez 12-14 briquettes</td> </tr> <tr> <td>22 pouces (57 cm)</td> <td>Ajoutez 18-20 briquettes</td> </tr> </tbody> </table>	DIAMETRE DU FUMOIR	BRIQUETTES DE CHARBON	14 pouces (37 cm)	Ajoutez 8-10 briquettes	18 pouces (47 cm)	Ajoutez 12-14 briquettes	22 pouces (57 cm)	Ajoutez 18-20 briquettes
DIAMETRE DU FUMOIR	BRIQUETTES DE CHARBON								
14 pouces (37 cm)	Ajoutez 8-10 briquettes								
18 pouces (47 cm)	Ajoutez 12-14 briquettes								
22 pouces (57 cm)	Ajoutez 18-20 briquettes								

Si les problèmes ne peuvent pas être corrigés en utilisant ces méthodes, veuillez contacter le Représentant du service clientèle le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur www.weber.com.

GUIDE POUR LE FUMAGE

Différents bois durs donneront divers saveurs. Il est préférable d'expérimenter afin de découvrir le type de bois dur, ou le mélange de bois durs, que vous préférez. Commencez avec la plus petite quantité de morceaux de bois ; vous pouvez en ajouter pour vous rapprocher de vos goûts.

Expérimentez avec différentes variétés et quantités de bois. Vous pouvez également ajouter des feuilles de laurier, des gousses d'ail, des feuilles de menthe, des zestes d'oranges ou de citrons et diverses épices au charbon de bois pour davantage de saveur. Conservez une trace écrite de vos expérimentations ; il est facile d'oublier ce que vous avez fait la dernière fois.

TYPE DE BOIS	CARACTERISTIQUES	ALIMENTS ADAPTES
Hickory	Saveur âcre et fumée, semblable au bacon.	Porc, poulet, bœuf, gibier, fromage.
Pacane	Riche et plus subtil que le hickory, mais au goût proche. Brûle sans monter en température, idéale pour le fumage à température très faible.	Porc, poulet, agneau, poisson, fromages.
Mesquite	Saveur plus douce, plus délicate que l'hickory. A tendance à brûler à haute température, alors utilisez-le avec prudence.	La plupart des viandes, en particulier le bœuf. La plupart des légumes.
Aulne	Saveur délicate qui parfume les viandes légères.	Saumon, espadon, esturgeon, autres poissons. Egalement bon avec le poulet et le porc.
Erable	Légèrement fumé, saveur assez douce.	Volaille, légumes, jambon. Essayez de mélanger l'érable avec des épis de maïs pour le jambon ou le bacon.
Cerisier	Saveur fumée fruitée et légèrement douce.	Volailles, gibier à plumes, porc.
Pommier	Saveur fumée fruitée, légèrement douce mais plus dense.	Bœuf, volaille, gibier à plumes, porc (en particulier le jambon).

Evitez toujours les bois mous et résineux comme le pin, le cèdre et le tremble.
⚠ MISE EN GARDE : N'utilisez jamais un bois qui a été traité ou exposé à des agents chimiques.

Les informations fournies au sujet des découpes, des épaisseurs, des poids, des quantités de charbon de bois et des durées de cuisson sont destinées à être des guides plutôt des règles strictes. Les temps de cuisson sont directement affectés par des facteurs comme l'altitude, le vent, la température extérieure et le niveau de cuisson souhaité.

Les temps de cuisson pour le bœuf correspondent à la définition du ministère de l'Agriculture des Etats-Unis pour une cuisson à point, sauf mention contraire. Les temps de cuisson fournis sont les temps de cuisson pour des aliments qui ont été complètement décongelés.

POISSON	POIDS	QUANTITE DE CHARBON DE BOIS			TEMPS DE CUISSON	MORCEAUX DE BOIS	TEMPERATURE INTERNE / CUISSON
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Entier, petit	Grill complet	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	1 - 1½ heures	2 - 4	S'émiette à la fourchette
Entier, grand	1,36 - 2,72 kg	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	3 - 4 heures	2 - 4	S'émiette à la fourchette
Homard et crevettes	Grill complet	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	1 heure	2 - 4	Ferme et rose

VOLAILLE	POIDS	QUANTITE DE CHARBON DE BOIS			TEMPS DE CUISSON	MORCEAUX DE BOIS	TEMPERATURE INTERNE / CUISSON
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Poulet, entier	2,27 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	2½ - 3½ heures	1 - 3	165 °F (74 °C) moyen
Dinde, entière	3,63 - 5,44 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	4 - 5 heures	2 - 4	165 °F (74 °C) moyen
Dinde, entière	5,44 - 8,16 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	8 - 10 heures	3 - 5	165 °F (74 °C) moyen
Canard, entier	1,36 - 1,81 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	2 - 2½ heures	3 - 4	180 °F (82 °C) moyen

PORC	POIDS	QUANTITE DE CHARBON DE BOIS			TEMPS DE CUISSON	MORCEAUX DE BOIS	TEMPERATURE INTERNE / CUISSON
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Rôti de porc	1,81 - 3,63 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	5 - 6 heures	3 - 5	170 °F (76 °C) bien cuit
Côtes de porc	Grill complet	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	4 - 6 heures	2 - 4	La viande commence à se détacher de l'os
Jambon, frais et entier	4,54 - 8,16 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	8 - 12 heures	2 - 4	170 °F (76 °C) bien cuit
Epaule de porc	1,81 - 3,63 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	8 - 12 heures	3 - 5	190 °F (88 °C) bien cuit

BOEUF	POIDS	QUANTITE DE CHARBON DE BOIS			TEMPS DE CUISSON	MORCEAUX DE BOIS	TEMPERATURE INTERNE / CUISSON
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Poitrine de bœuf	2,27 - 2,72 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	6 - 8 heures	3 - 5	190 °F (88 °C) bien cuit
Rôti d'agneau, venaison	2,27 - 3,18 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	5 - 6 heures	3 - 5	160 °F (71 °C) moyen
Gros morceaux de gibier	3,18 - 4,08 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	6 - 8 heures	3 - 5	170 °F (76 °C) bien cuit
Côtes de bœuf	Grill complet	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	6 - 7 heures	2 - 4	160 °F (71 °C) bien cuit



JOURNAL DU FUMOIR

Aliment :

Température :

Temps de cuisson :

Bois utilisé :

Remarques :

Aliment :

Température :

Temps de cuisson :

Bois utilisé :

Remarques :

ASSEMBLY, ENSAMBLAJE, ASSEMBLAGE



US Download the free BILT app for 3D step-by-step instructions.

ES/MS Descargue gratis la app BILT para recibir instrucciones paso a paso en 3D.

fr/CA Téléchargez l'appli gratuite BILT qui vous expliquera le montage étape par étape en 3D.



ASSEMBLY, ENSAMBLAJE, ASSEMBLAGE

14" (37cm)



14 -



14 -



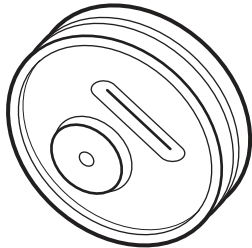
14 -



6 -



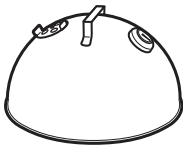
1 -



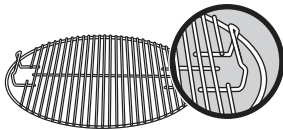
1 -



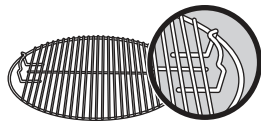
1 -



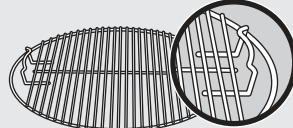
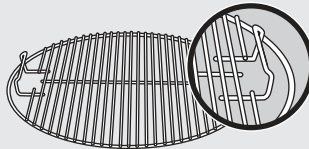
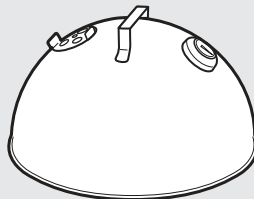
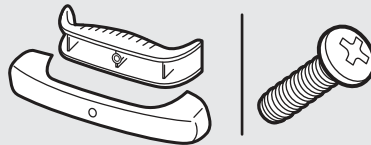
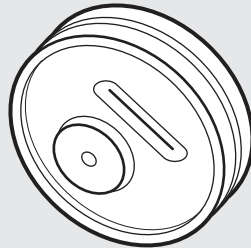
1 -



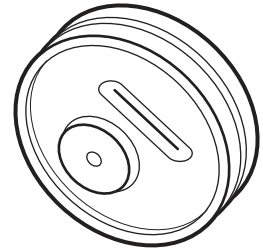
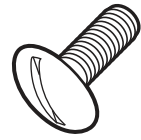
1 -



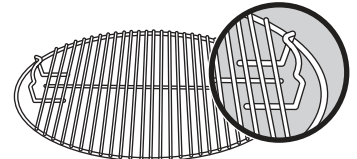
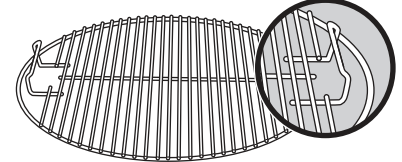
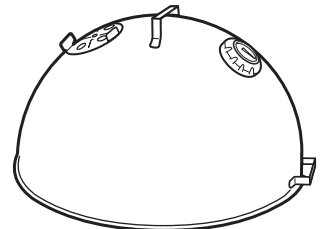
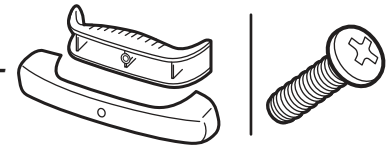
18" (47cm)



22" (57cm)



2 -



ASSEMBLY, ENSAMBLAJE, ASSEMBLAGE

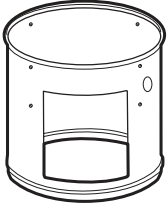
14" (37cm)



1 -



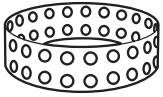
1 -



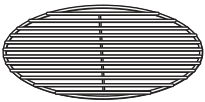
1 -



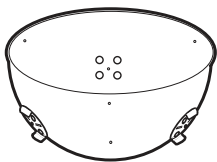
1 -



1 -



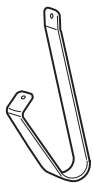
1 -



1 -



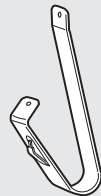
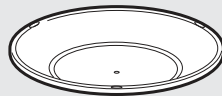
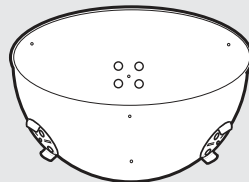
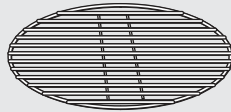
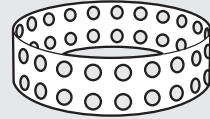
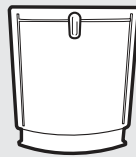
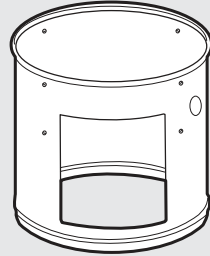
3 -



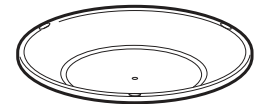
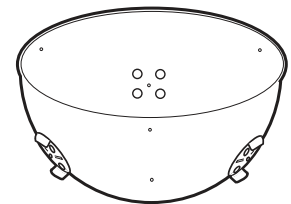
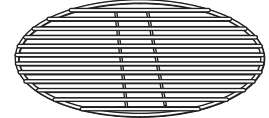
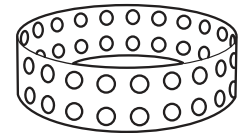
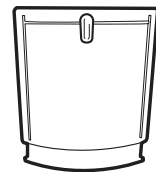
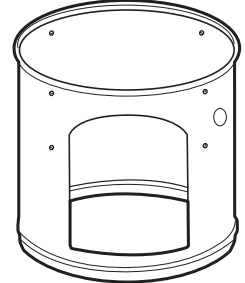
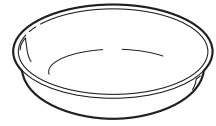
4 -

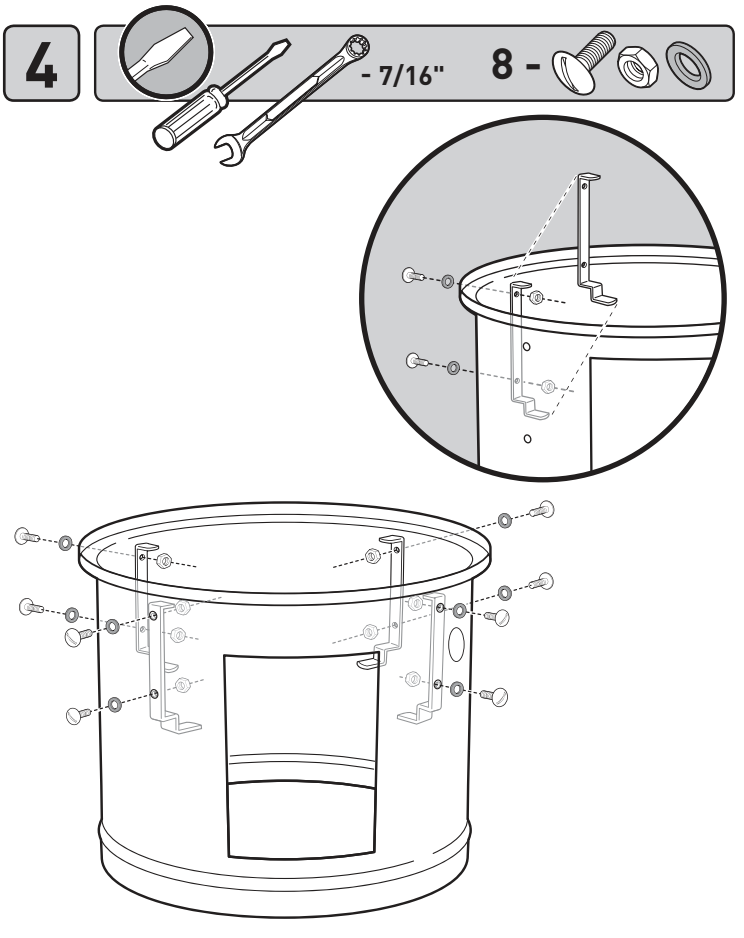
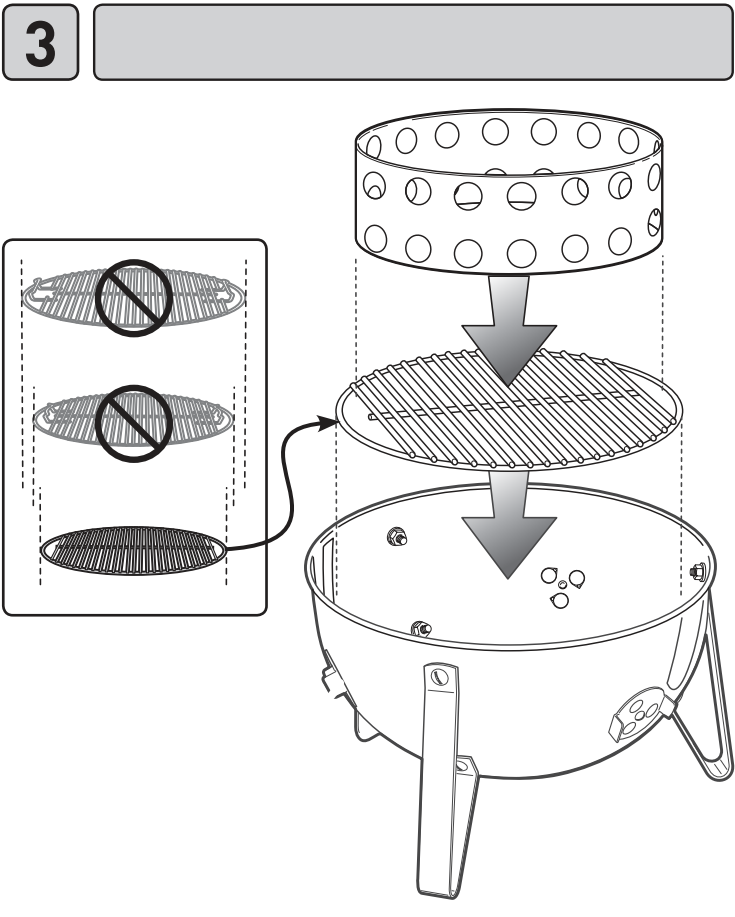
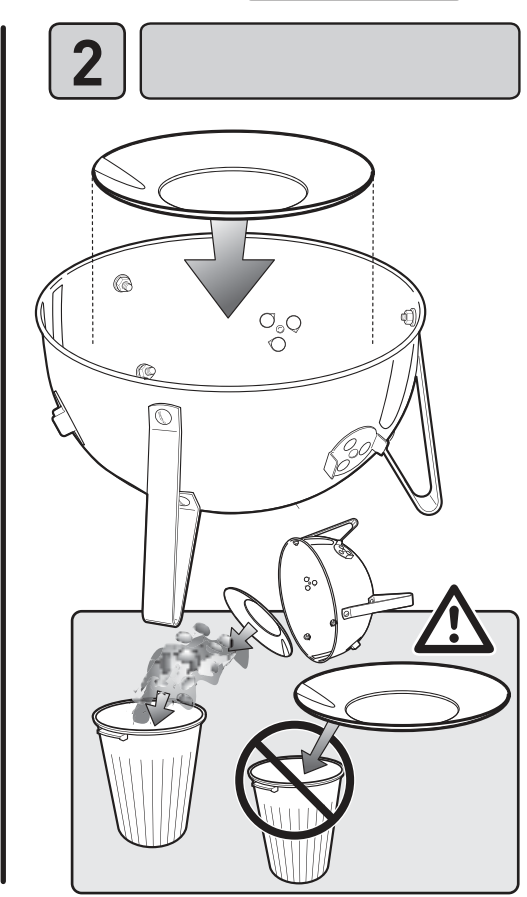
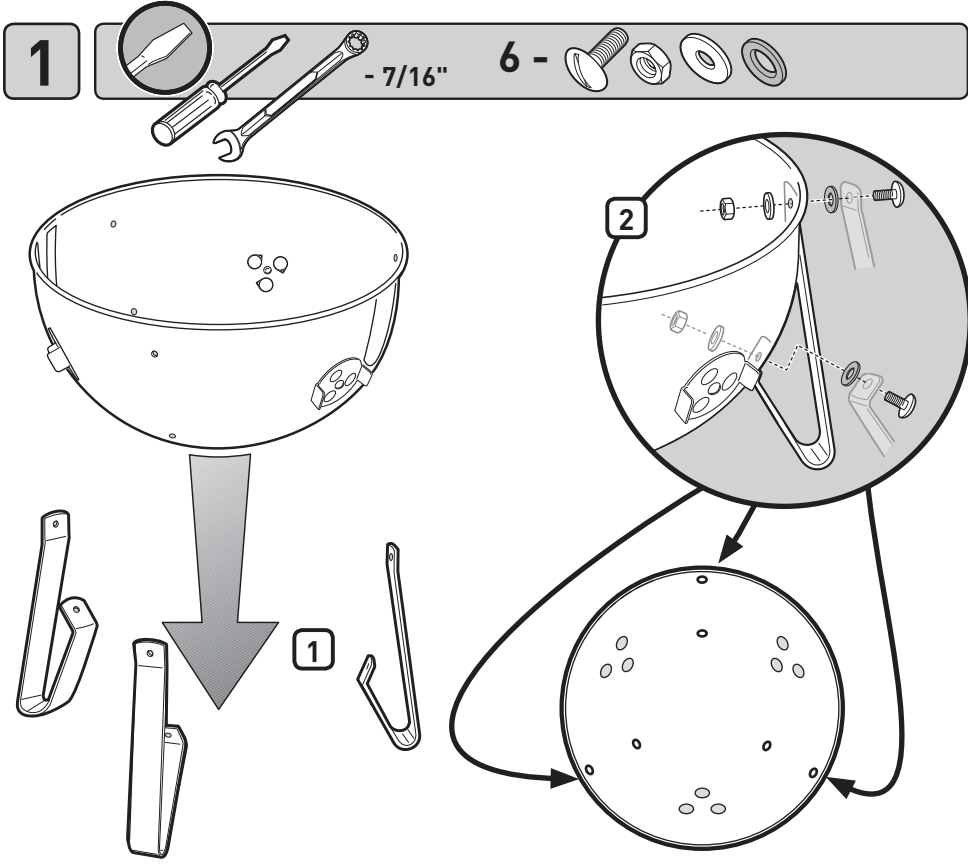
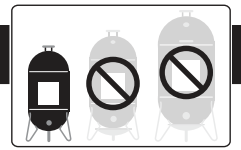


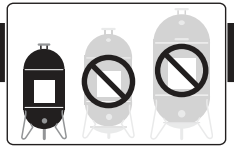
18" (47cm)



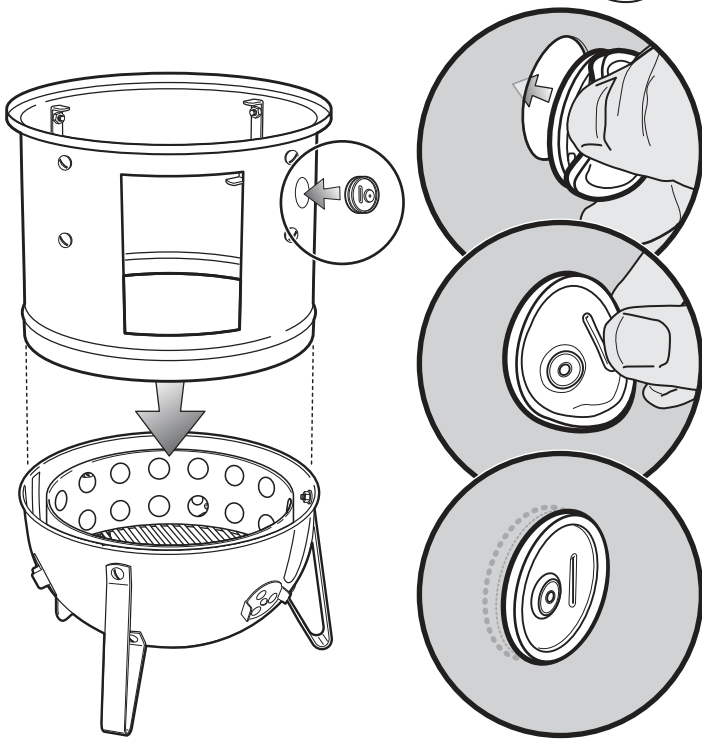
22" (57cm)



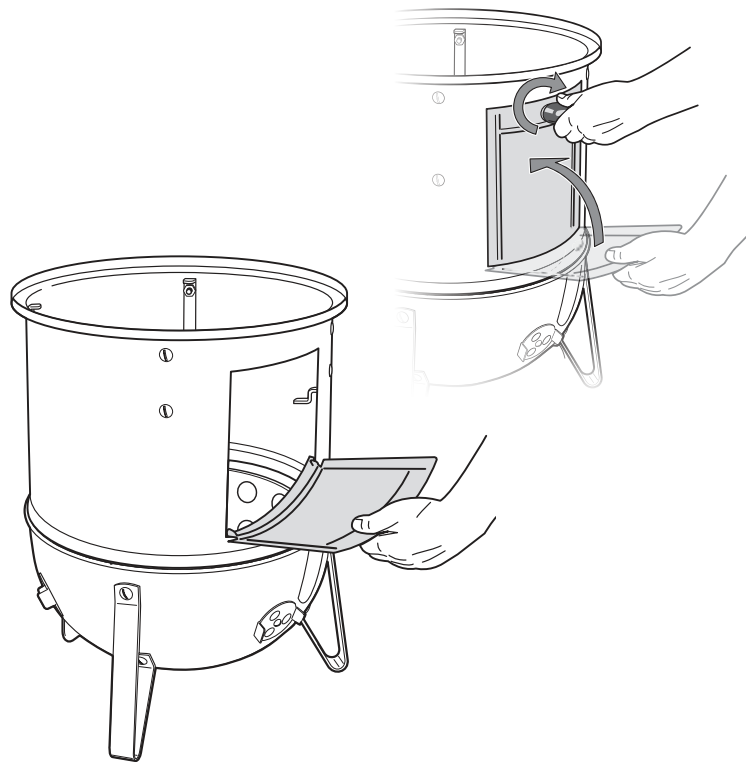




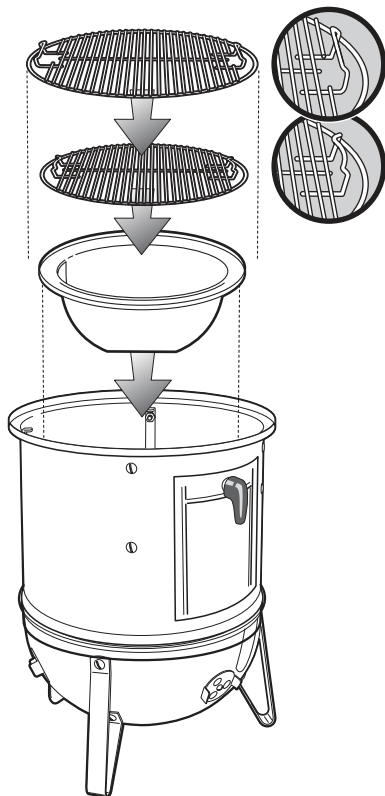
5



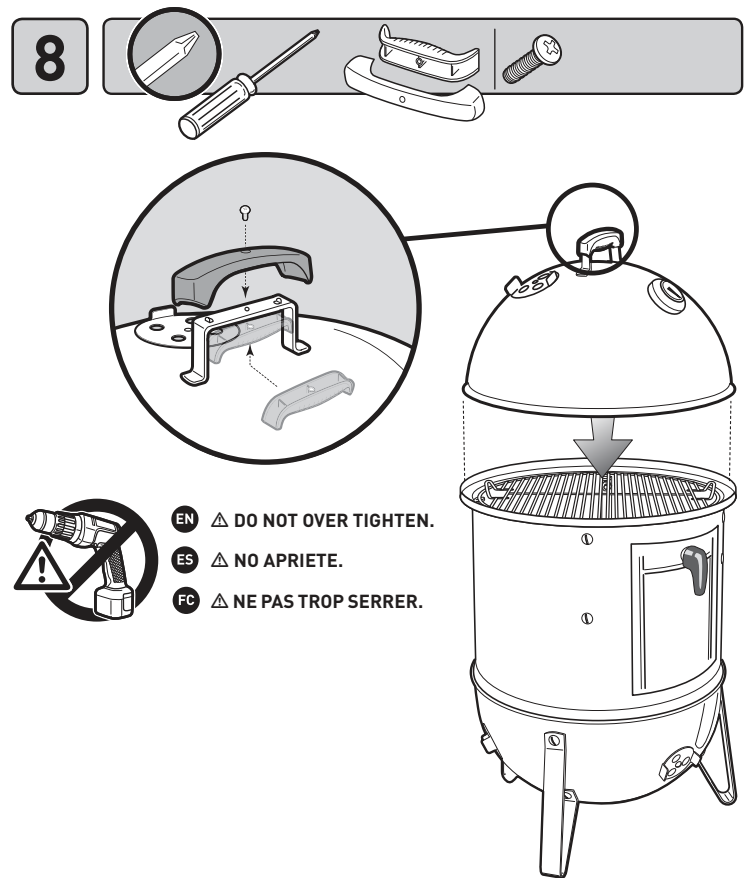
6



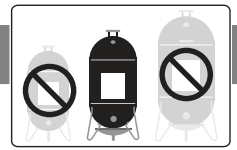
7



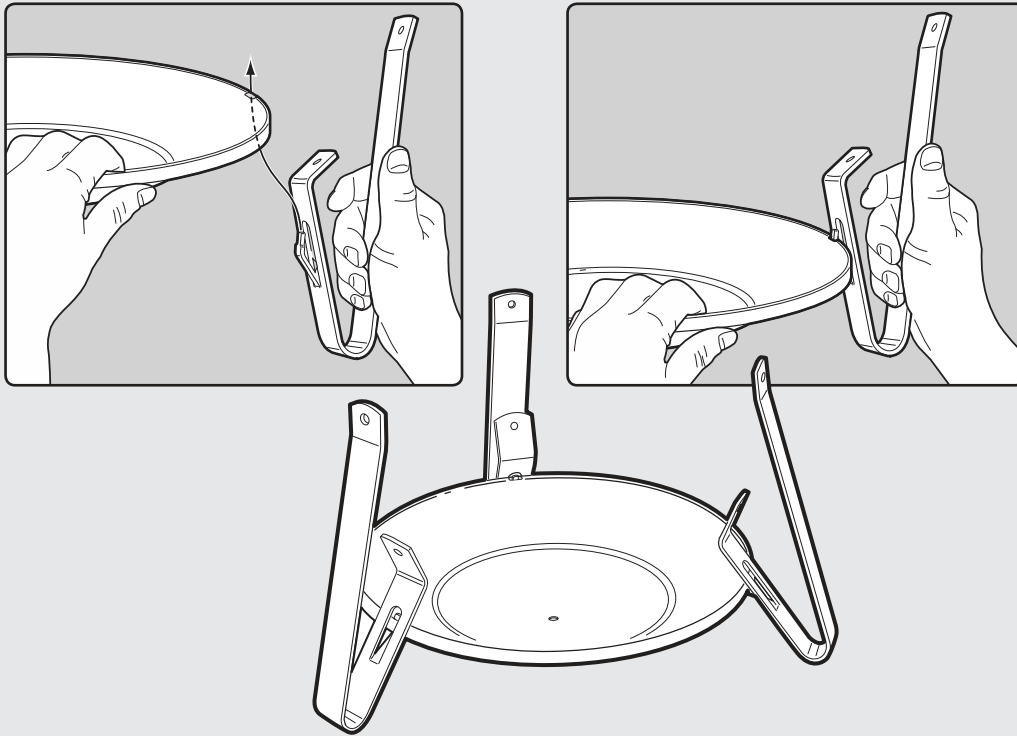
8



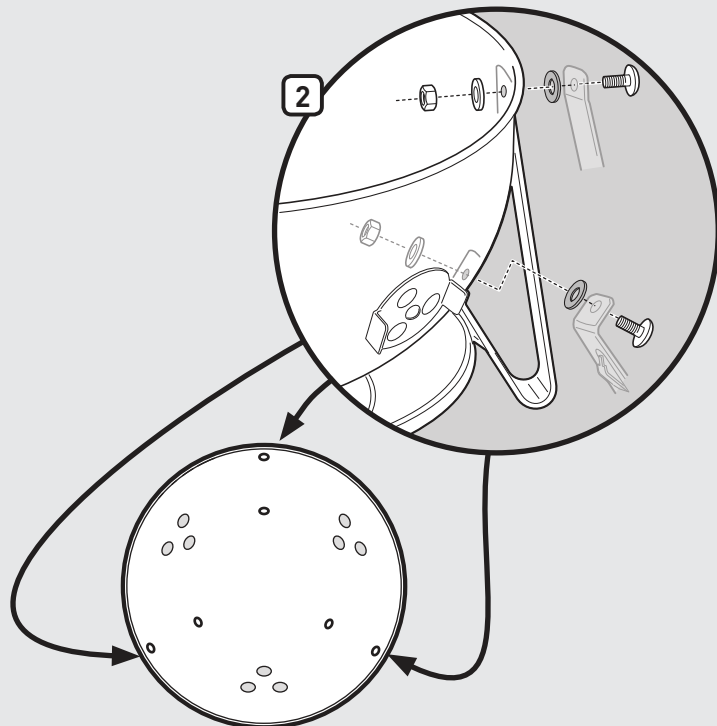
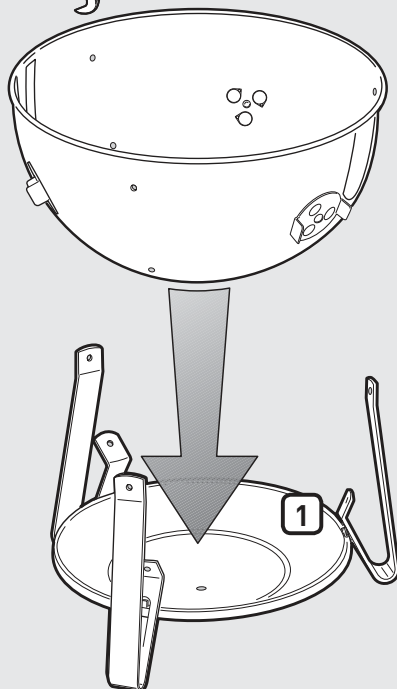
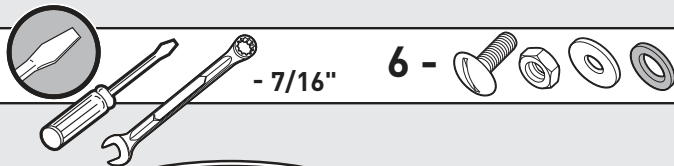
- EN ⚠ DO NOT OVER TIGHTEN.
- ES ⚠ NO APRIETE.
- FC ⚠ NE PAS TROP SERRER.

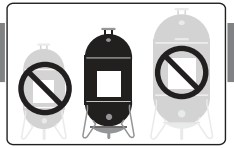


1

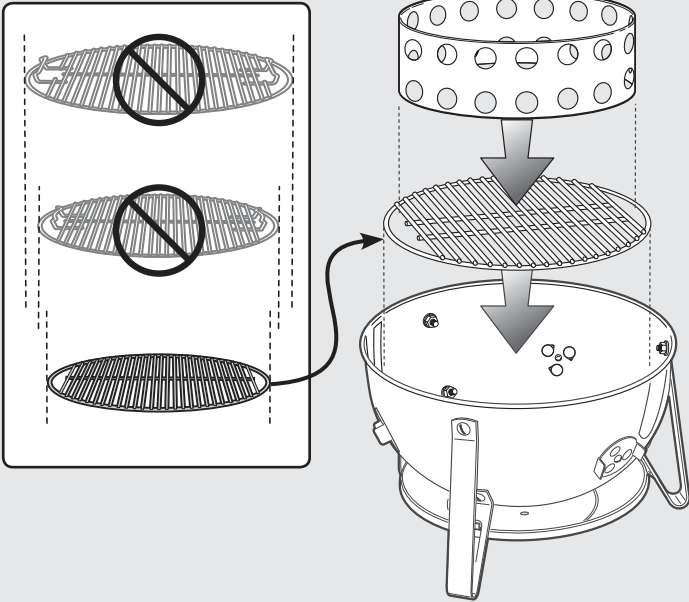


2

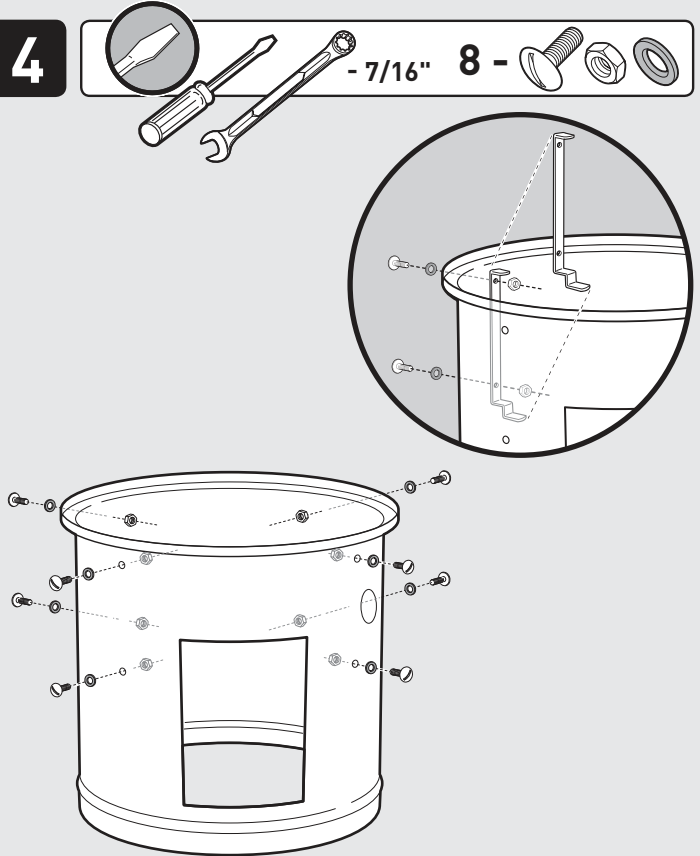




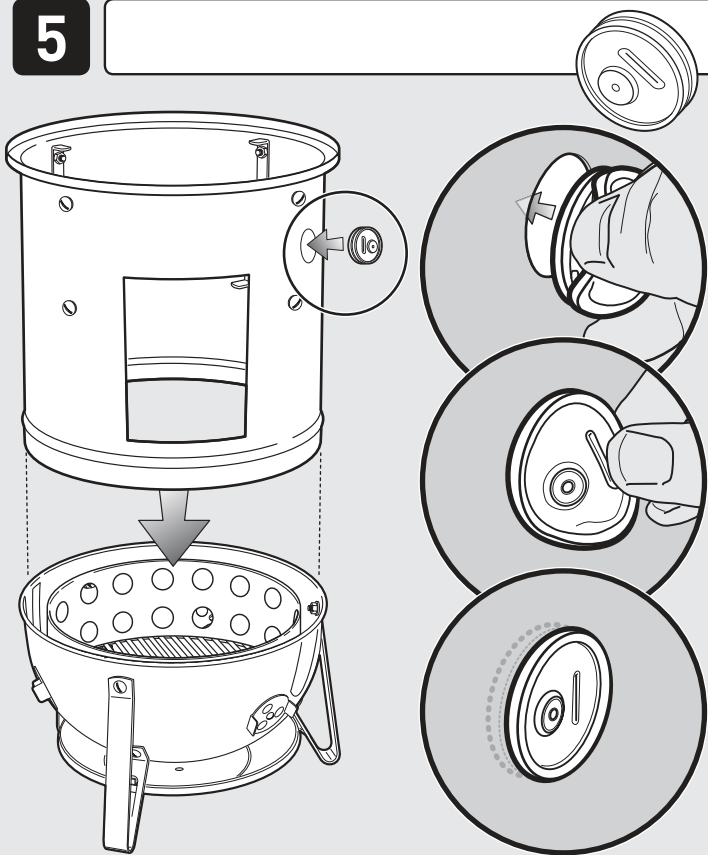
3



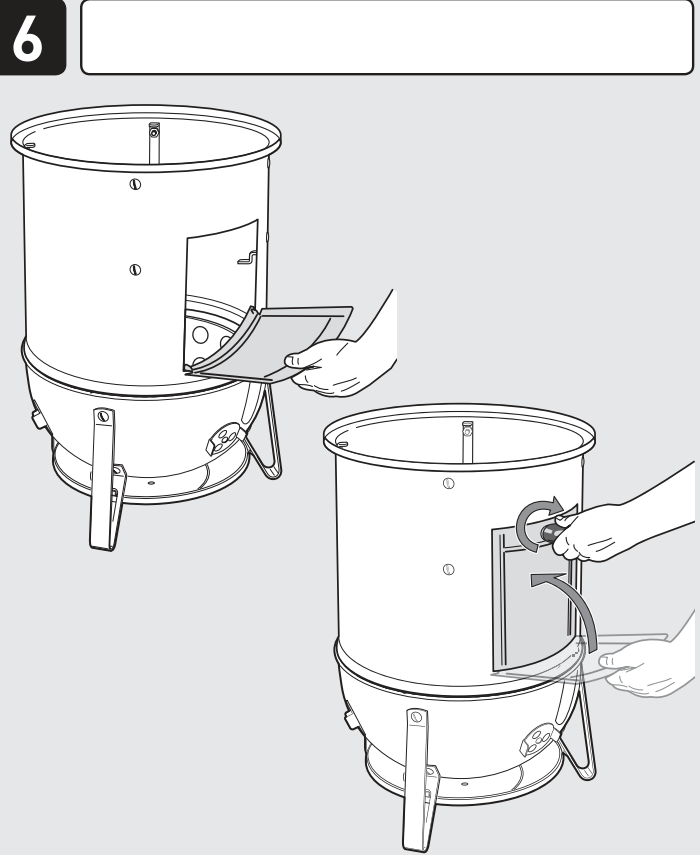
4

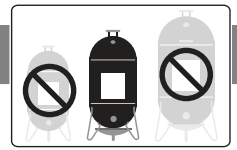


5

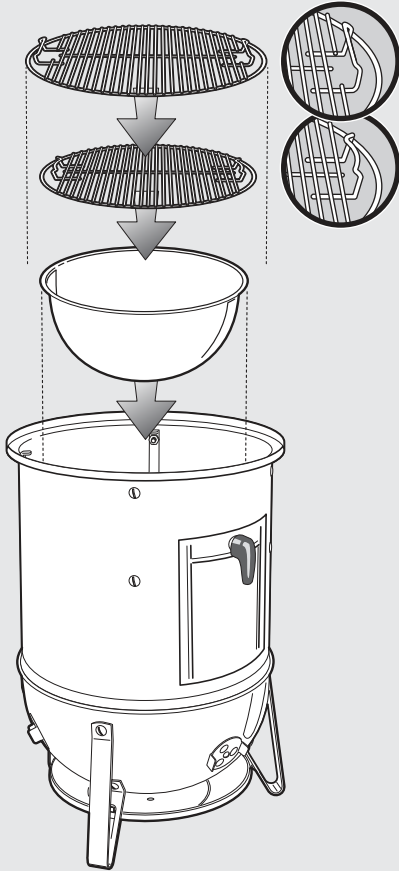


6

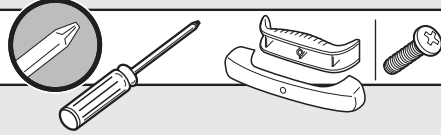




7



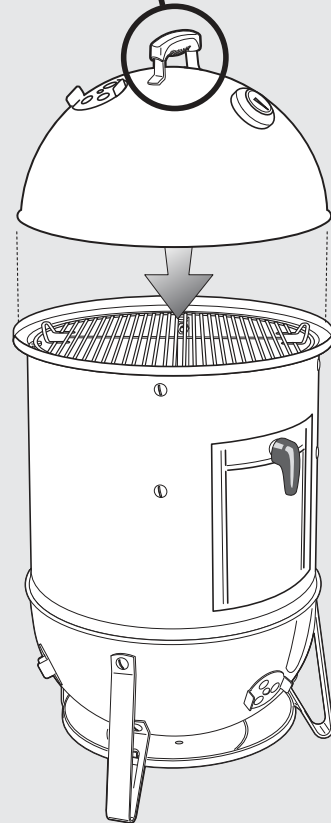
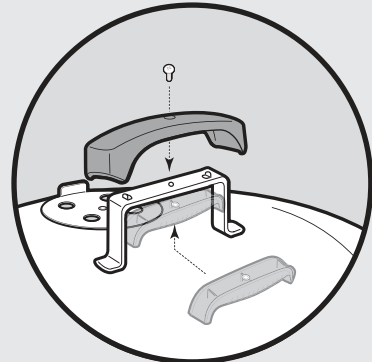
8

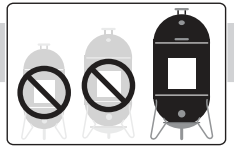


EN ⚠ DO NOT OVER TIGHTEN.

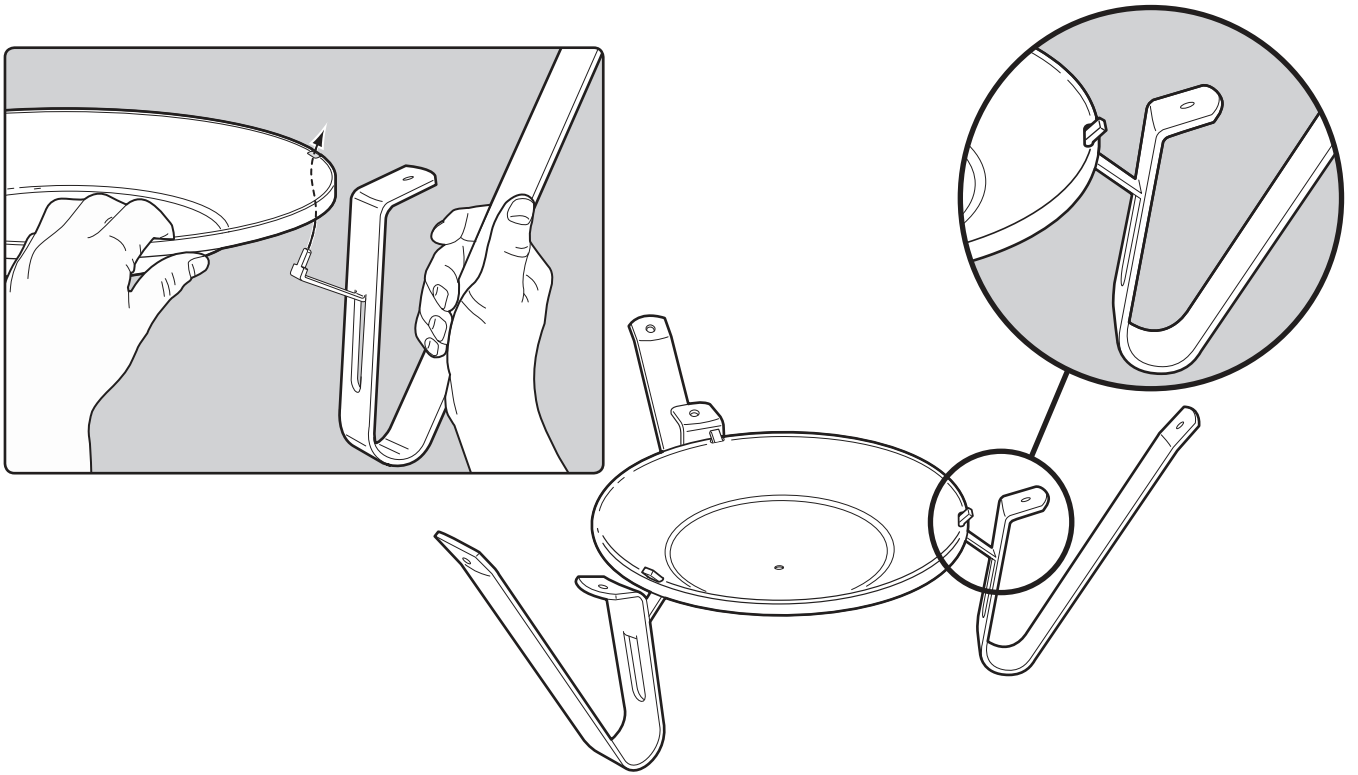
ES ⚠ NO APRIETE.

FC ⚠ NE PAS TROP SERRER.

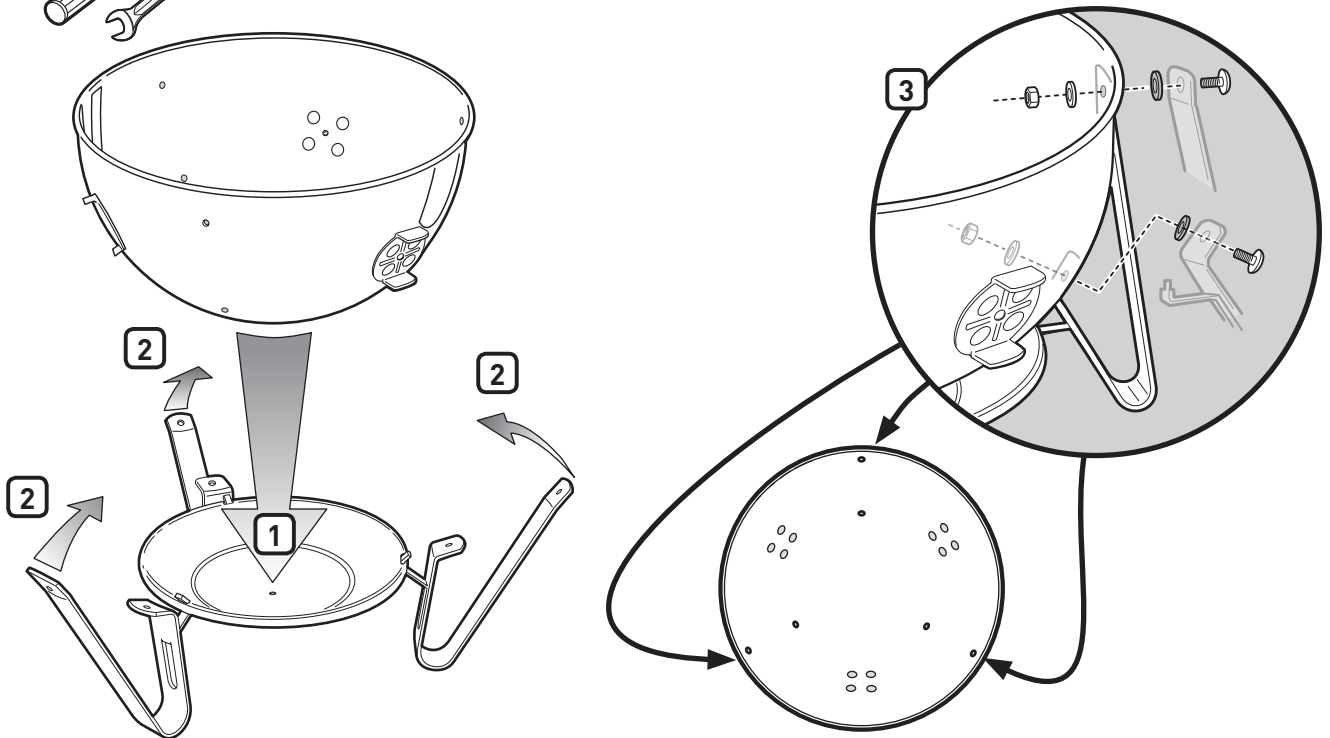
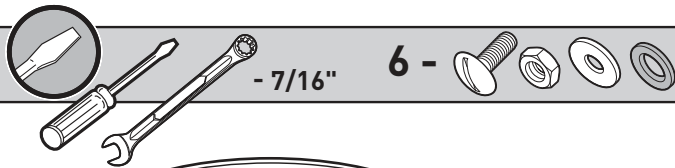


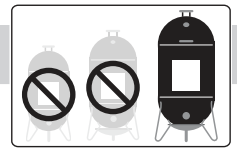


1

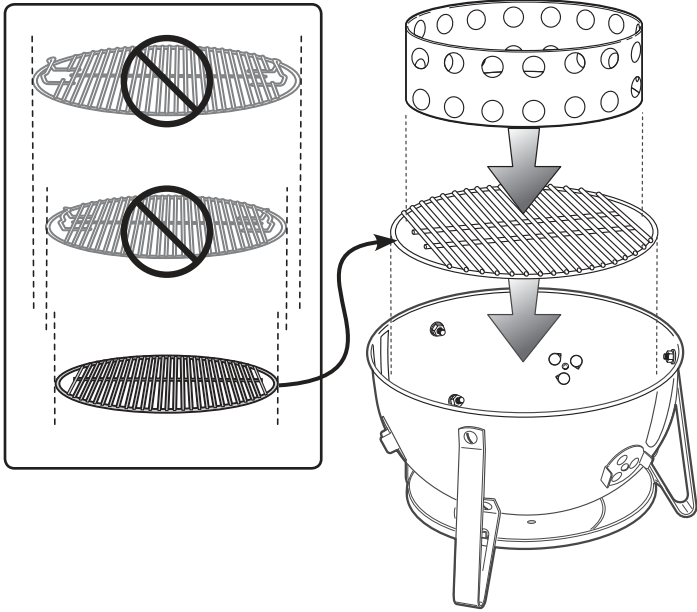


2

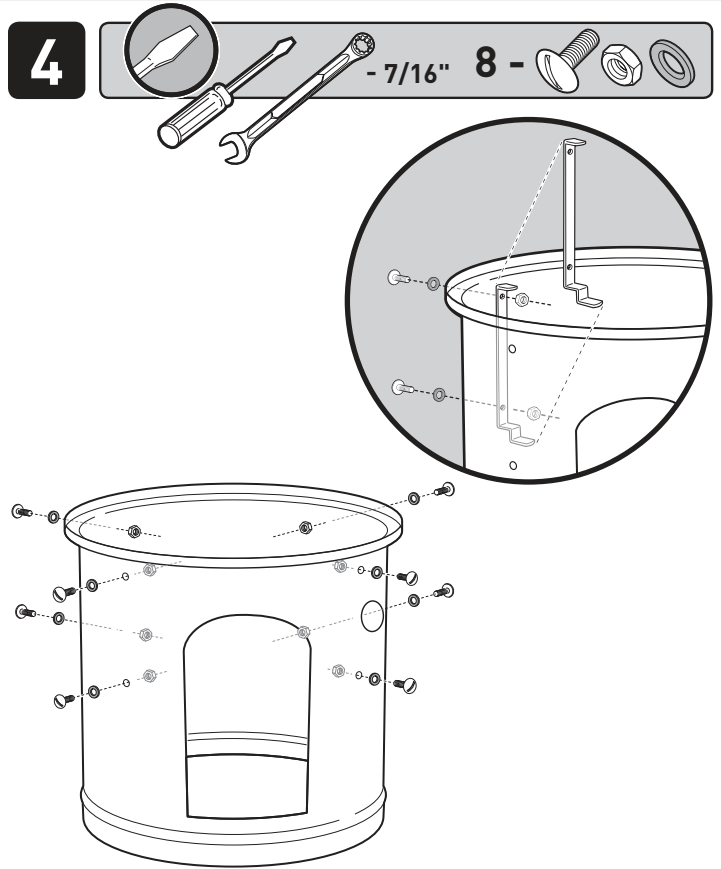




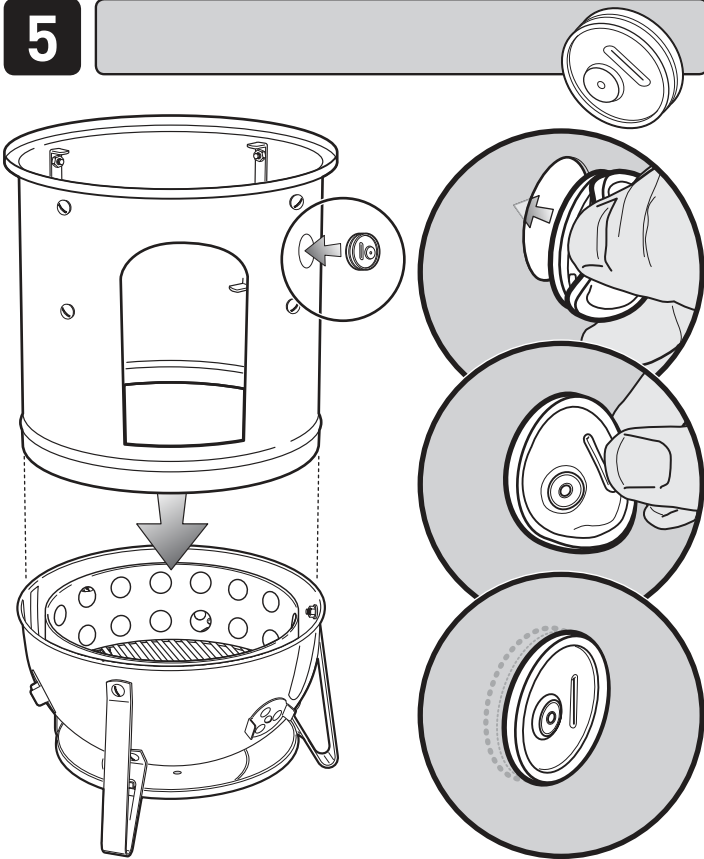
3



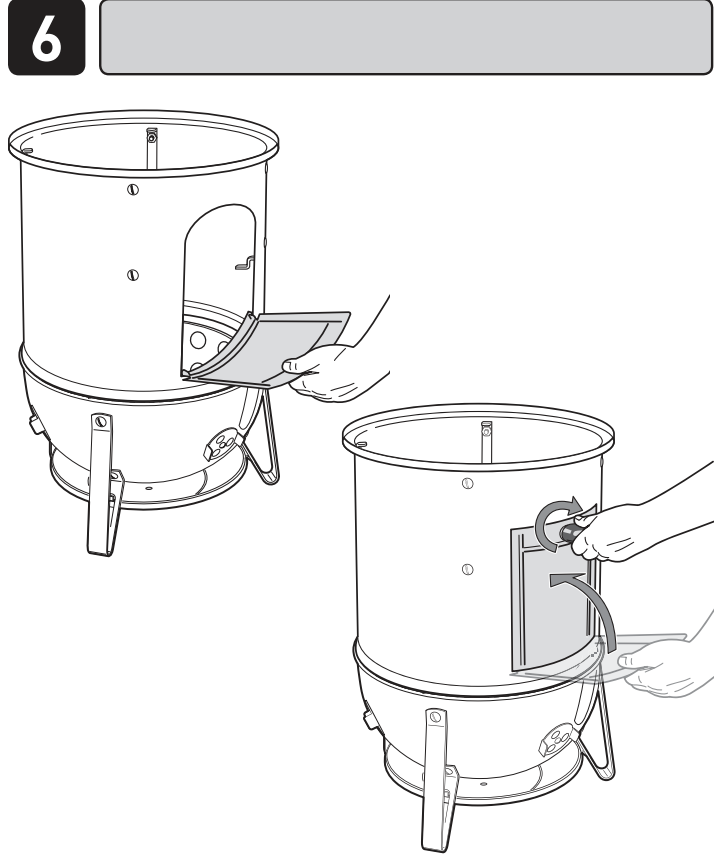
4

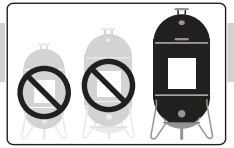


5

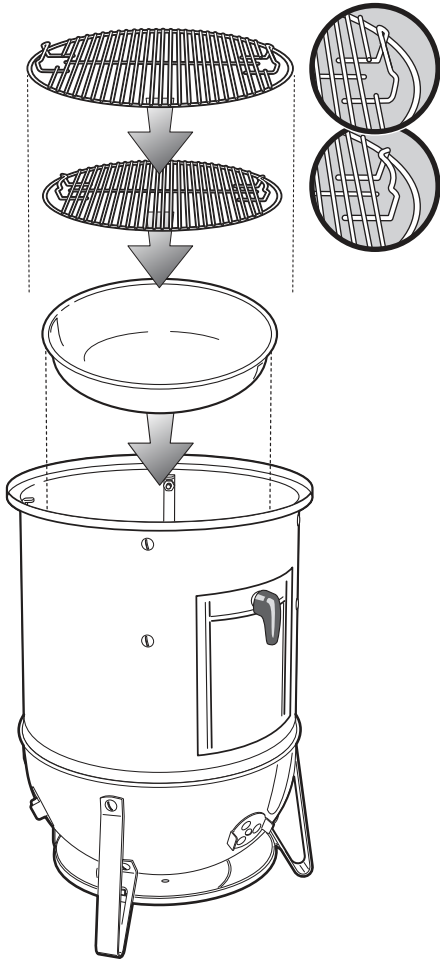


6

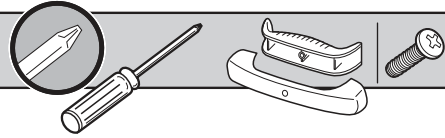




7



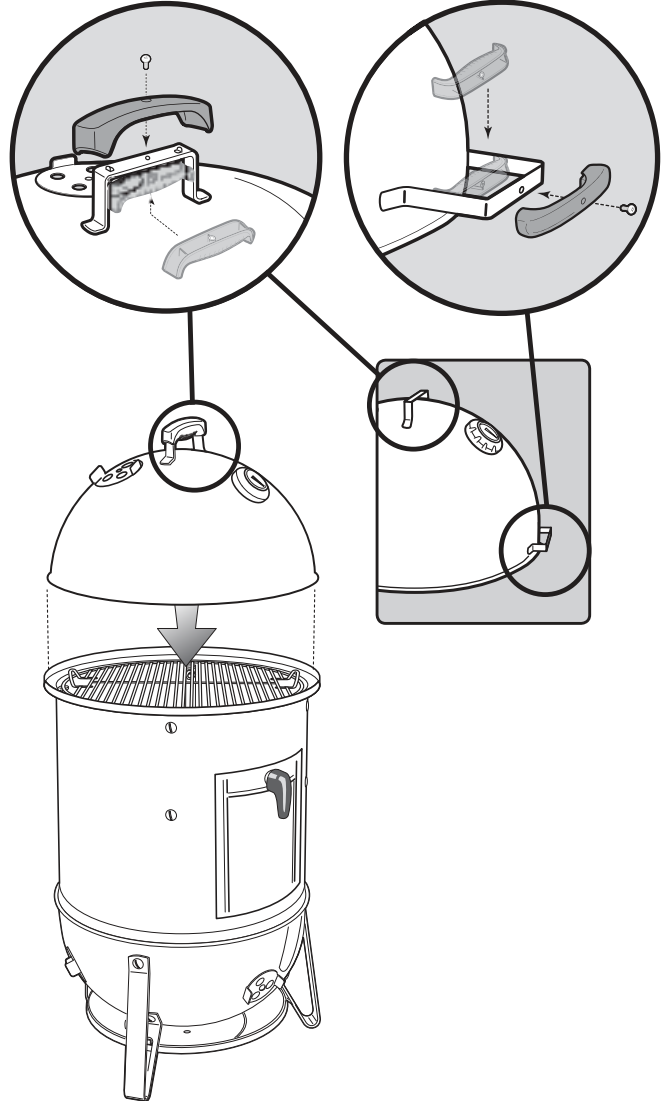
8



EN ⚠ DO NOT OVER TIGHTEN.

ES ⚠ NO APRIETE.

FC ⚠ NE PAS TROP SERRER.





Weber-Stephen Products LLC
www.weber.com